

## УГОСТИТЕЛЬСТВО И ТУРИЗАМ

HOTELS AND RESTAURANTS, TOURISM

Број:  
No: **3**

СТАТИСТИЧКИ БИЛТЕН  
STATISTICAL BULLETIN

Бања Лука  
Banja Luka

2007

САДРЖАЈ  
CONTENTS

Страна  
Page

<b>ПРЕДГОВОР</b> <b>FOREWORD</b> .....	<b>3</b>
<b>МЕТОДОЛОШКА ОБЈАШЊЕЊА</b> <b>NOTES ON METHODOLOGY</b> .....	<b>5</b>
<b>1. ПРЕГЛЕД РАЗВОЈА УГОСТИТЕЉСТВА И ТУРИЗМА</b> <b>REVIEW OF DEVELOPMENT ON HOTELS AND RESTAURANTS AND TOURISM</b> .....	<b>9</b>
1.1. Преглед развоја угоститељства <i>Review of development on hotels and restaurants</i> .....	9
1.2. Преглед развоја туризма <i>Review of development on tourism</i> .....	9
<b>2. УГОСТИТЕЉСТВО</b> <b>HOTELS AND RESTAURANTS</b> .....	<b>10</b>
2.1. Промет у угоститељству по врсти услуга <i>Turnover in hotels and restaurants by kind of services</i> .....	10
2.2. Преглед по врсти услуга <i>Review by kind of services</i> .....	10
2.3. Промет у угоститељству по тромјесечјима и мјесецима <i>Turnover in hotels and restaurants by quarters and months</i> .....	11
2.4. Промет у угоститељству по општинама <i>Turnover in hotels and restaurants by municipalities</i> .....	12
<b>3. ТУРИЗАМ</b> <b>Tourism</b> .....	<b>19</b>
3.1. Доласци и ноћења туриста по врсти мјеста <i>Tourist arrivals and tourist nights by the type of tourist resorts</i> .....	19
3.2. Доласци и ноћења туриста по мјесецима <i>Tourist arrivals and tourist nights by months</i> .....	20
3.3. Доласци и ноћења туриста по врсти објекта за смјештај у 2003. години <i>Tourist arrivals and tourist nights by the type of facilities for accommodation in 2003</i> .....	21
3.4. Смјештајни капацитети по врсти објекта за смјештај у 2003. години <i>Accommodation capacities by the type of facilities for accommodation in 2003</i> .....	21
3.5. Доласци и ноћења туриста по врсти објекта за смјештај у 2004. години <i>Tourist arrivals and tourist nights by the type of facilities for accommodation in 2004</i> .....	22
3.6. Смјештајни капацитети по врсти објекта за смјештај у 2004. години <i>Accommodation capacities by the type of facilities for accommodation in 2004</i> .....	22
3.7. Доласци и ноћења туриста по врсти објекта за смјештај у 2005. години <i>Tourist arrivals and tourist nights by the type of facilities for accommodation in 2005</i> .....	23
3.8. Смјештајни капацитети по врсти објекта за смјештај у 2005. години <i>Accommodation capacities by the type of facilities for accommodation in 2005</i> .....	23
3.9. Доласци и ноћења туриста по врсти објекта за смјештај у 2006. години <i>Tourist arrivals and tourist nights by the type of facilities for accommodation in 2006</i> .....	24
3.10. Смјештајни капацитети по врсти објекта за смјештај у 2006. години <i>Accommodation capacities by the type of facilities for accommodation in 2006</i> .....	24
3.11. Доласци туриста по земљи пребивалишта <i>Tourist arrivals by country of residence</i> .....	25
3.12. Ноћења туриста по земљи пребивалишта <i>Tourist nights by country of residence</i> .....	26
3.13. Доласци и ноћења туриста по општинама <i>Tourist arrivals and tourist nights by municipalities</i> .....	28
<b>Прилог:</b> Списак туристичких мјеста у Републици Српској <b>Annex:</b> List of tourist resorts in Republika Srpska .....	34

## ПРЕДГОВОР

Билтен угоститељства и туризма је публикација Републичког завода за статистику која приказује податке из наведених области који се прикупљају сваке године према Статистичком програму Републике Српске. Подаци су приказани за период од 2003 - 2006. године. Билтен се састоји од три поглавља.

У поглављу Преглед развоја угоститељства и туризма приказани су репрезентативни подаци о одређеним областима.

У поглављу Угоститељство приказан је промет у угоститељству по врсти услуга, тромјесечјима и мјесецима, те по општинама.

Поглавље Туризам приказује податке о доласцима и ноћењима туриста по врсти мјеста, мјесецима, врсти објекта за смјештај (приказани су и смјештајни капацитети по врсти објекта), земљи пребивалишта и по општинама.

Изражавамо захвалност свим сарадницима који су учествовали у прикупљању, контроли, обради, припреми статистичких података и методолошких објашњења, као и у уређивању, превођењу и штампању овог Билтена.

Републички завод за статистику ће бити захвалан на свим примједбама и сугестијама које би могле да допринесу побољшању Билтена.

## FOREWORD

*Bulletin on Hotels and restaurants and Tourism Statistics is the publication of Republika Srpska Institute of Statistics, which presents data from these sectors which are collected every year according the Statistical Program of Republika Srpska. The data relate to years 2003 - 2006. It consists of the three chapters.*

*In section Review of development on hotels and restaurants and tourism, the representative data are presented by determined areas.*

*In section, Hotels and restaurants, the turnover in Hotels and restaurants is presented by kind of services, quarters and months and by municipalities.*

*Section Tourism presents data on the tourist arrivals and tourist nights by the type of tourist resorts, months, type of facilities for accommodation (accommodation capacities by the type of facilities are presented), country of residence and by municipalities.*

*We would like to thank all our collaborators who participated in collecting, controlling, processing and preparing of statistical data and methodologies, as well as in editing, translating and printing of this Bulletin.*

*Republika Srpska Institute of Statistics will highly appreciate any remarks and suggestions that could improve our next Bulletin.*

Славко Шобот  
директор  
Републичког завода за статистику

*Slavko Šobot  
Director General  
Republika Srpska Institute of Statistics*

**- АДМИНИСТРАТИВНУ КАРТУ РЕПУБЛИКЕ СРПСКЕ МОЖЕТЕ ПОГЛЕДАТИ У ПАПИРНОМ ИЗДАЊУ -**

***- ADMINISTRATIVE MAP OF REPUBLIKA SRPSKA CAN BE SEEN IN THE PAPER EDITION -***

## МЕТОДОЛОШКА ОБЈАШЊЕЊА

### Извори података и обухватност

Подаци који су објављени у овом Билтену добијени су из следећих извјештаја:

- Годишњи извјештај угоститељства (УГ-15) - мрежа, радници и промет угоститељства,
- Мјесечни извјештај о туристима и ноћењима (ТУ-11) - подаци о промету гостију у објектима за смјештај и смјештајни капацитети.

Годишњим извјештајем угоститељства (УГ-15) прикупљају се подаци од угоститељских и других предузећа која обављају угоститељску дјелатност.

Мјесечни извјештај о туристима и ноћењима (ТУ-11) достављају угоститељска предузећа и друге организације које пружају услуге смјештаја гостима. Извори података за састављање овог извјештаја су књиге гостију које воде угоститељска предузећа и друге организације које пружају услуге смјештаја.

Код праћења угоститељства нису обухваћене угоститељске радње.

### Објашњење неких појмова и обиљежја

#### УГОСТИТЕЉСТВО

**Угоститељском пословном јединицом** се сматра угоститељски објекат предузећа који у пословном, грађевинском и функционалном погледу чини заокружену цјелину, или у оквиру шире грађевинске цјелине има издвојен простор и потребну пословну функционалност за обављање угоститељске дјелатности.

Пословна јединица обавља своју дјелатност, по правилу, у сталним просторијама - објектима (сопственим или закупљеним), најчешће на једном пословном мјесту.

Зависно од врсте угоститељских услуга које претежно пружају, као и техничких могућности и начина услуживања, угоститељске јединице се разврставају на хотеле, мотеле, ресторане, кафане, бифе и др.

## NOTES ON METHODOLOGY

### Source of data and data coverage

Next reports have been used for collecting data presented in this bulletin:

- the data on network, workers and turnover in Hotels and restaurants are taken from Yearly report on Hotels and restaurants (UG-15),
- the data on turnover of guests in accommodation facilities and accommodation capacities are taken from Monthly report on tourists and nights (TU-11).

The data are obtained through Yearly report on Hotels and restaurants (UG-15), provided by hotel and restaurant enterprises and other enterprises, performing the hotel and restaurant activity.

The data are obtained by Monthly report on tourists and nights (TU-11), provided by hotels, restaurants and other units that provide services of guests' accommodation. The guest's books, conducted by the hotel and restaurant enterprises and other organizations providing accommodation to tourists, are the main source for writing report.

The data on Hotels and restaurants do not include hotel and restaurant shops.

### Definitions of some concepts and characteristics

#### HOTELS AND RESTAURANTS

**A hotel and restaurant business unit** is a hotel and restaurant facility of an enterprise which in business, constructional and functional sense makes up a whole or has a separate space and necessary business functionality for performing hotel and restaurant activity.

A business unit performs its activity as a rule in its permanent premises establishments (owned or rented), most of the time at one business place.

Depending on the type of hotel and restaurant services predominantly rendered, technical facilities and kind of servicing, the hotel and restaurant units are classified into hotels, motels, restaurants, cafes, buffets, etc.

**Промет у угоститељству** представља књиго-водствено обрачунату вриједност извршених угоститељских услуга (смјештај, храна, точење пића) и других услуга које се уобичајено обављају у угоститељству (превоз путника и пртљага, туристичке услуге, продаја дувана и предмета за успомену и др.).

У вриједност извршених услуга укључен је порез на промет, односно порез на додану вриједност у 2006. години.

**Запослени** су сва лица која раде на пословима угоститељске дјелатности, са стањем 31. августа за посматране године.

## ТУРИЗАМ

**Туризам** представља активност лица која путују у мјеста изван свог уобичајеног мјеста боравка и бораве у њима најдуже до годину дана без прекида, а ради одмора, послова и из других разлога који се не односе на обављање неке активности које плаћа мјесто посјете.

**Посјетилац** је свако лице које путује у неко мјесто изван своје уобичајене околине на период који не прелази 12 узастопних мјесеци, а главна сврха путовања није обављање неке активности коју плаћа мјесто посјете. У зависности од дужине боравка посјетиоци се дијеле на туристе и излетнике.

**Туристом** се сматра свако лице које путује у неко мјесто изван свог пребивалишта и проведе најмање једну ноћ у угоститељском или неком другом објекту за смјештај гостију, а мотиви боравка у угоститељском објекту могу бити: одмор, послови (конгреси, сајмови и изложбе, мисије међународних организација и сл.), здравље, учествовање у спортским догађајима и сл.

**Доласци** су дефинисани као број гостију који бораве једну или више ноћи у смјештајном објекту у посматраном периоду. Обухватају се и дјеца, без обзира на узраст. Не обухватају се гости који стално станују у објекту (особље објекта, власник објекта и чланови његовог домаћинства и сл.), као ни лица која имају статус избеглице.

Број долазака не одговара броју лица која путују. Једно лице може да путује више пута у току године и сваки пут се његов долазак региструје у смјештајном објекту у коме борави. Такође, једно лице може у току једног путовања да посјећује више мјеста и у сваком објекту у коме борави током тог путовања региструје се његов долазак.

**The turnover in hotel and restaurant activity** represents calculated value of accounting of performed hotel and restaurant services (accommodation, food, drinks) and other services, usually performed in the hotel and restaurant activity (passengers and luggage transportation, tourist services, sale of tobacco and souvenirs, etc.).

Tax on the turnover is included in the value of the performed services and VAT in 2006.

**Employees** cover all persons engaged in hotel and restaurant activity, on 31<sup>st</sup> August for observed years.

## TOURISM

**Tourism** comprises the activities of persons traveling to and staying in places outside their usual environment for not more than one consecutive year, for holiday, business and other purposes not related to the exercise of an activity remunerated from within the place visited.

**A visitor** is any person traveling to a place other than that of his/her usual environment for less than 12 consecutive months and whose main purpose of the visit is other than the exercise of an activity remunerated from within the place visited. Depending on the length of stay visitors are divided into tourists and picnickers.

**A tourist** is any person traveling to a place other than that of his/her usual place of residence and spending at least one night in a hotel, restaurant or some other accommodation establishment, and whose main purpose of visit may be one of the following: holiday, business (congresses, fairs and expositions, missions of international organizations etc.), health, participation in sports etc.

**Tourist arrivals** are defined as a number of guests staying one night or more in accommodation facility in observed period. Children are also covered, regardless of age. Not included: guests which are permanent residents of the facility (facility staff, owner and members of his households, etc.), as well as persons having status of refugees.

The number of arrivals cannot be assumed to be equal to the number of persons traveling. A person can travel many times during a year and each time his/her arrival is registered in accommodation facility in which he/she stays. A person can also visit many places during the single trip and his/her arrivals in each accommodation facility during the course of the trip are registered.

У овом билтену исказан је број долазака и остварени број ноћења туриста, а не број туриста.

**Ноћења** су представљена бројем ноћења које остваре гости у смјештајном капацитету.

**Земља припадности госта** се одређује на основу држављанства из пасоша или друге одговарајуће путне исправе.

**Домаћи турист** је свако лице са пребивалиштем у Босни и Херцеговини и Републици Српској које у неком мјесту у земљи изван мјеста свог пребивалишта проведе најмање једну ноћ у угоститељском или другом објекту за смјештај гостију.

**Страни турист** је свако лице са пребивалиштем изван Босне и Херцеговине, а које привремено борави у Републици Српској и које проведе најмање једну ноћ у угоститељском или другом објекту за смјештај гостију.

**Туристичким мјестом** се сматра оно које испуњава сљедеће основне услове:

- атрактивне (природне лјепоте, лековити извори, културно-историјски споменици, разне културне, забавне и спортске приредбе итд.),
- комуникативне (могућност приступа, саобраћајне везе и сл.),
- рецептивне (објекти за смјештај и уз њих потребни пратећи објекти за пружање разних услуга - трговинских, занатских, ПТТ услуга и сл., као и паркови, купалишта, шеталишта и др.).

**Бањска мјеста** су она мјеста код којих је лјековитост термалних или минералних вода и осталих геолошко-минеролошких састојака, научно-медицински или емпиријски утврђена и која имају одговарајуће објекте са уређајима за лијечење и опоравак посјетилаца.

**Планинска мјеста** су углавном она мјеста која се налазе изнад 500 метара надморске висине, или леже у територијалном оквиру неке планине.

**Остала туристичка мјеста** су друга мјеста која посјeduју атрактивне факторе (нпр. климатске, затим културно-историјске споменике и сл.), ријечна и језерска мјеста и др., а која се не могу разврстati у напријед наведена мјesta.

**Остала мјеста** су сва остала мјеста која се не могу разврстati ни у једну од претходних група, а расположујугоститељским објектима за смјештај.

*This Bulletin covers a number of tourist arrivals and nights, but not a number of tourists.*

**Tourist nights** are defined as a number of nights realized by guests in an accommodation establishment.

**The guest's country** is determined by nationality from passport or some other travel document.

**Domestic tourist** is a person with permanent residence in Bosnia and Herzegovina and Republika Srpska spending at least one night in a hotel or some other accommodation facility other their place of residence.

**Foreign tourist** is a person with permanent residence outside Bosnia and Herzegovina and temporarily resides in Republika Srpska and who spends at least one night in a hotel or some other accommodation facility.

**A tourist resort** is the place which meets the following main conditions:

- attractiveness (natural beauties, curative springs, cultural-historical monuments, various cultural, entertainment and sport events, etc.),
- communications (possibility of access, transport facilities, etc.),
- reception facilities (accommodation and accompanying facilities for rendering different services-trade, craft, PTT, parks, bathing facilities, promenades, etc.).

**Spa resorts** are places with curative characteristics of thermal or mineral waters and other geological and mineralogical elements being scientifically and medically or empirically established and which have corresponding establishments with installations for medical treatment and recovery of visitors.

**Mountain resorts** are, as a rule, places situated over 500 meters of height above sea level, or located in the territorial area of a certain mountain.

**Other tourist resorts** are other places possessing attractive factors (e.g. climate, cultural-historical monuments, etc.), river and lake resorts, etc., which cannot be classified into above mentioned places.

**Other resorts** are all other places which cannot be classified into any of preceding groups, which have hotel and restaurant establishments for accommodation.

**Објекти за смјештај** су угоститељски објекти у којима се претежно пружају услуге смјештаја, као и објекти установа здравствене заштите у којима пациенти бораве ради медицинске рехабилитације коришћењем првенствено природних чинилаца. То су: хотели, мотели, пансиони, преноћишта, гостионице, бањска и климатска љечилишта, планински домови и куће, омладинска и дјечија одмаралишта и остало.

**Број соба** обухвата собе које су расположиве за изнајмљивање гостима са стањем крајем мјесеца, односно са стањем посљедњег дана у мјесецу када је цио објекат био отворен. Апартман је приказан као једна соба.

**Лежаји** обухватају сталне и помоћне лежаје. Стални лежаји су кревети и други лежаји за спавање који су инсталирани у соби и припадају редовној опреми собе.

Кревет за двоје се рачуна као два кревета. Помоћни лежаји су кревети и други лежаји за спавање који не чине редовну опрему собе, већ се накнадно уносе у собу ради повећања капацитета у току главне туристичке сезоне или на захтјев госта, као и лежаји који се већ налазе у соби, а користе се првенствено за поподневни одмор гостију или за сједење током дана.

Основни материјал статистике угоститељства и туризма се припрема и обрађује у Републичком заводу за статистику.

Садржај образца према којима је рађена обрада је прописан Статистичким програмом Републике Српске.

#### НАПОМЕНА:

У односу на прошли број овог билтена, дошло до промјена у називима неких општина Републике Српске (Службени гласник Републике Српске бр. 14/06):

<u>Стари назив општине</u>	<u>Нови назив општине</u>
Брод	Босански Брод
Костајница	Босанска Костајница
Источна Илиџа	Касиндо
Источно Ново Сарајево	Лукавица
Ново Горажде	Устипрача

**Accommodation establishments** are hotel and restaurant establishments rendering accommodation services including health establishments for medical rehabilitation. As regard type they are hotels, motels, boarding houses, overnight accommodations, inns, spa and climatic cures, mountain huts and shelters, youth and children's rest homes and other.

**The number of rooms** covers rooms available for renting to guests as of end of a month that is as of last day in a month when establishment was open. A suite is shown as one room.

**Beds** include permanent and accessory beds. Permanent beds are beds and other sleeping facilities installed in a room as a part of regular room equipment.

Double bed is shown as two beds. Accessory beds are beds and other sleeping facilities not being the part of regular room equipment but additional ones that supplement accommodation capacity during the season or on guest's request as well as those, being already in the room, used for afternoon rest of guests or sitting during the day.

Basic materials on Statistics of Hotels and restaurants and Tourism Statistics are prepared and processed in Republika Srpska Institute of Statistics.

Republika Srpska Statistical Programme prescribes the content of forms, according to which the data processing was made.

#### NOTE:

In comparison with the last number of this bulletin, there has been a change in the names of some municipalities in Republika Srpska (Official Gazette of Republika Srpska no. 14/06):

<u>Old name of the municipality</u>	<u>New name of the municipality</u>
Brod	Bosanski Brod
Kostajnica	Bosanska Kostajnica
Istočna Ilidža	Kasindo
Istočno Ново Сарајево	Lukavica
Ново Горажде	Ustiprača

#### Објашњење знакова

- нема појаве
- ... не располаже се податком

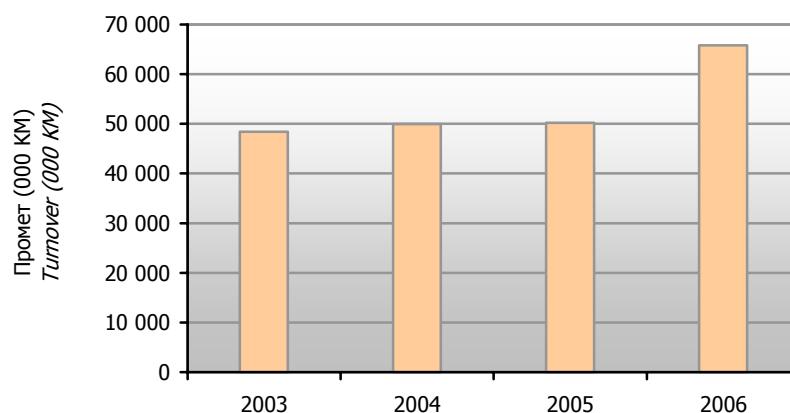
#### Explanation of symbols

- no occurrence
- ... data not available

## 1. ПРЕГЛЕД РАЗВОЈА УГОСТИТЕЉСТВА И ТУРИЗМА REVIEW OF DEVELOPMENT ON HOTELS AND RESTAURANTS AND TOURISM

### 1.1. ПРЕГЛЕД РАЗВОЈА УГОСТИТЕЉСТВА REVIEW OF DEVELOPMENT ON HOTELS AND RESTAURANTS

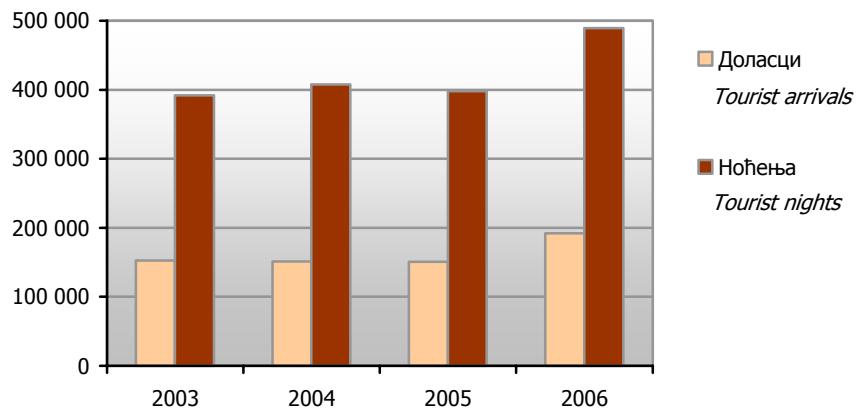
	Пословне јединице Business units	Запослени Persons in employment	Лежаји Beds	Промет, КМ Turnover, in KM
2003	379	4 358	5 415	48 378 243
2004	378	4 150	6 178	49 958 609
2005	380	3 744	6 578	50 224 156
2006	413	4 065	7 818	65 794 347



Графика 1. Промет у угоститељству по годинама  
Graph 1. Turnover in hotels and restaurants by years

### 1.2. ПРЕГЛЕД РАЗВОЈА ТУРИЗМА REVIEW OF DEVELOPMENT ON TOURISM

	Собе Rooms	Лежаји Beds	Доласци туриста Tourist arrivals			Ноћења туриста Tourist nights		
			укупно total	домаћи domestic	страни foreign	укупно total	домаћи domestic	страни foreign
2003	2 692	5 415	152 441	102 201	50 240	391 995	270 888	121 107
2004	3 004	6 178	151 280	97 741	53 539	407 749	270 679	137 070
2005	3 083	6 578	150 526	95 547	54 979	397 976	275 461	122 515
2006	3 696	7 818	191 934	118 997	72 937	489 441	322 129	167 312

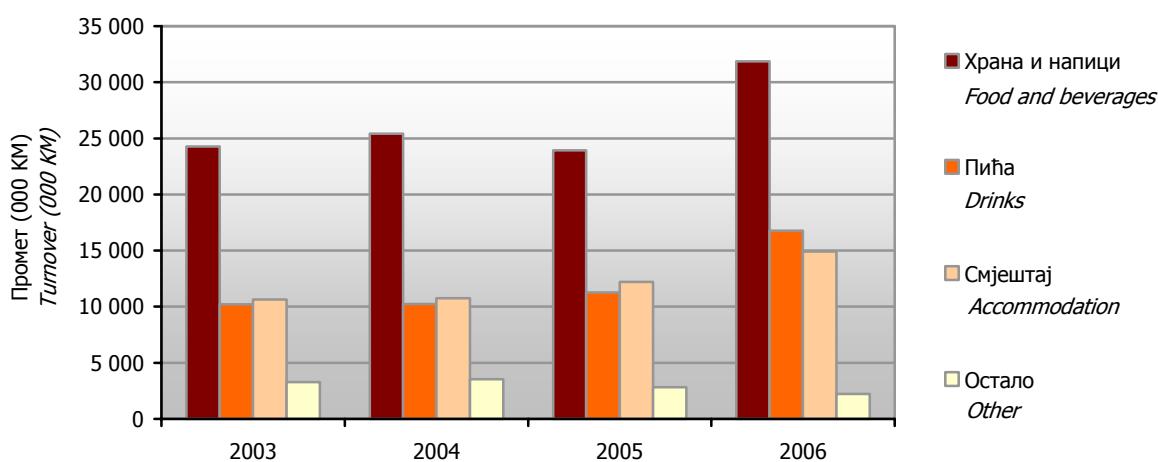


Графика 2. Доласци и ноћења туриста по годинама  
Graph 2. Tourist arrivals and tourist nights by years

## 2. УГОСТИТЕЉСТВО HOTELS AND RESTAURANTS

### 2.1. ПРОМЕТ У УГОСТИТЕЉСТВУ ПО ВРСТИ УСЛУГА TURNOVER IN HOTELS AND RESTAURANTS BY KIND OF SERVICES

	Промет по врсти услуга, КМ Turnover by kind of services, in KM					Пословне јединице Business units	Запослени Persons in employment
	укупно <i>total</i>	храна и напици <i>food and beverages</i>	алкохолна и безалкохолна пића <i>alcoholic and non-alcoholic drinks</i>	смјештај <i>accommodation</i>	остало <i>other</i>		
2003	48 378 243	24 285 949	10 199 360	10 626 661	3 266 273	379	4 358
2004	49 958 609	25 427 914	10 232 764	10 759 515	3 538 416	378	4 150
2005	50 224 156	23 926 822	11 261 055	12 209 140	2 827 139	380	3 744
2006	65 794 347	31 873 863	16 780 125	14 904 691	2 235 668	413	4 065



Графика 3. Промет у угоститељству по врсти услуга  
Graph 3. Turnover in hotels and restaurants by kind of services

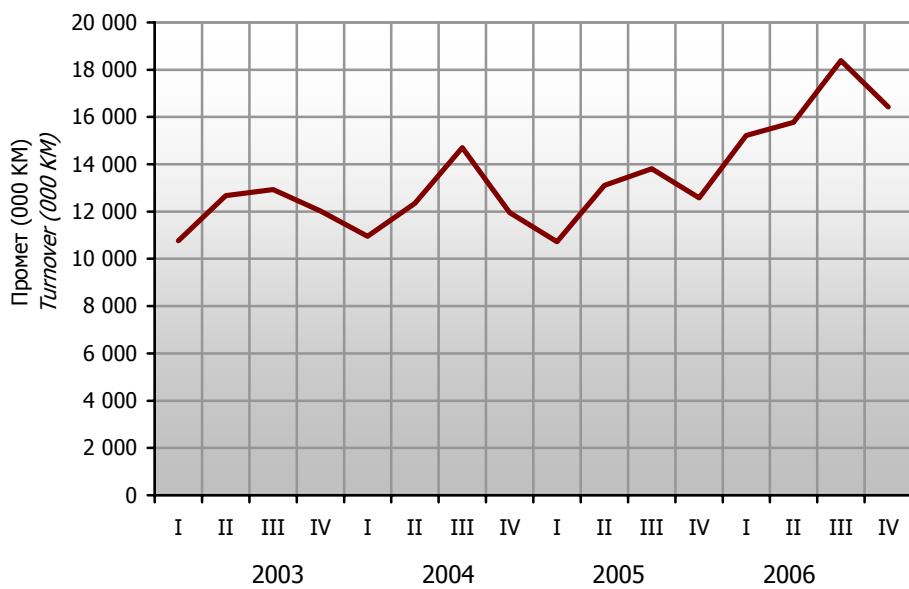
### 2.2. ПРЕГЛЕД ПО ВРСТИ УСЛУГА REVIEW BY KIND OF SERVICES

	2003	2004	2005	2006	y KM / in KM
УКУПНО	48 378 243	49 958 609	50 224 156	65 794 347	<i>TOTAL</i>
Пиво	2 691 948	2 882 747	2 813 985	3 772 564	<i>Beer</i>
Вино	874 608	910 016	1 242 414	1 975 167	<i>Wine</i>
Ракија	687 111	602 888	531 756	936 953	<i>Brandy</i>
Жестока пића	1 439 733	1 348 989	1 507 930	2 088 829	<i>Spirits</i>
Воћни сокови - концентровани	105 004	115 327	168 415	274 720	<i>Fruit juices - concentrated</i>
Воћни сокови - неконцентровани	1 850 236	1 739 133	1 810 090	2 779 016	<i>Fruit juices - non-concentrated</i>
Сода вода и минерална вода	1 084 097	1 057 304	1 181 144	2 052 271	<i>Soda-water and mineral water</i>
Остале безалкохолне пића	1 466 623	1 576 360	2 005 321	2 900 605	<i>Other non-alcoholic drinks</i>
Храна	22 254 182	22 937 346	21 360 968	28 366 410	<i>Food</i>
Напици (кафа, чај и сл.)	2 031 767	2 490 568	2 565 854	3 507 453	<i>Beverages (coffee, tea, etc.)</i>
Дуван и шибице	119 961	97 898	137 192	197 769	<i>Tobacco and matches</i>
Остали робни промет	252 290	312 386	318 294	326 997	<i>Other commodity turnover</i>
Ноћења	10 626 661	10 759 515	12 209 140	14 904 691	<i>Nights</i>
Остали неробни промет	2 894 022	3 128 132	2 371 653	1 710 902	<i>Other non-commodity turnover</i>

2.3. ПРОМЕТ У УГОСТИТЕЉСТВУ ПО ТРОМЈЕСЕЧЈИМА И МЈЕСЕЦИМА  
TURNOVER IN HOTELS AND RESTAURANTS BY QUARTERS AND MONTHS

у хиљ. KM / in thousands KM

	2003	2004	2005	2006	
УКУПНО	48 378	49 959	50 224	65 794	<i>TOTAL</i>
I ТРОМЈЕСЕЧЈЕ	10 759	10 949	10 729	15 215	<i>I QUARTER</i>
јануар	3 318	3 211	3 407	5 039	<i>January</i>
фебруар	3 557	3 697	3 362	4 606	<i>February</i>
март	3 884	4 041	3 960	5 570	<i>March</i>
II ТРОМЈЕСЕЧЈЕ	12 670	12 343	13 104	15 776	<i>II QUARTER</i>
април	3 514	3 517	3 742	4 621	<i>April</i>
мај	4 449	4 159	4 509	5 523	<i>May</i>
јуни	4 707	4 667	4 853	5 632	<i>June</i>
III ТРОМЈЕСЕЧЈЕ	12 925	14 704	13 808	18 382	<i>III QUARTER</i>
јули	4 464	4 887	4 820	6 218	<i>July</i>
август	4 395	5 220	4 636	6 150	<i>August</i>
септембар	4 066	4 597	4 352	6 014	<i>September</i>
IV ТРОМЈЕСЕЧЈЕ	12 024	11 963	12 583	16 421	<i>IV QUARTER</i>
октобар	3 947	4 119	4 187	5 404	<i>October</i>
новембар	3 780	3 738	3 909	5 147	<i>November</i>
децембар	4 297	4 106	4 487	5 870	<i>December</i>



Графика 4. Промет у угоститељству по тромјесечјима  
Graph 4. Turnover in hotels and restaurants by quarters

2.4. ПРОМЕТ У УГОСТИТЕЉСТВУ ПО ОПШТИНАМА  
 TURNOVER IN HOTELS AND RESTAURANTS BY MUNICIPALITIES

	укупно total	Промет по врсти услуга, КМ Turnover by kind of services, in KM					Пословне јединице Business units	Запослени Persons in employment	
		храна и напици food and beverages	алкохолна и безалкохолна пића alcoholic and non- alcoholic drinks	смјештај accommo- dation	остало other				
УКУПНО	2003	48 378 243	24 285 949	10 199 360	10 626 661	3 266 273	379	4 358	2003 TOTAL
	2004	49 958 609	25 427 914	10 232 764	10 759 515	3 538 416	378	4 150	2004
	2005	50 224 156	23 926 822	11 261 055	12 209 140	2 827 139	380	3 744	2005
	2006	65 794 347	31 873 863	16 780 125	14 904 691	2 235 668	413	4 065	2006
Бања Лука	2003	12 082 354	6 051 569	2 022 005	3 429 053	579 727	66	797	2003 Banja Luka
	2004	13 095 183	6 613 712	2 352 266	3 394 047	735 158	72	825	2004
	2005	13 270 711	5 806 114	3 045 237	4 173 460	245 900	78	825	2005
	2006	17 702 315	8 084 304	4 100 026	5 183 283	334 702	83	880	2006
Берковићи	2003	-	-	-	-	-	-	-	2003 Berkovići
	2004	-	-	-	-	-	-	-	2004
	2005	-	-	-	-	-	-	-	2005
	2006	-	-	-	-	-	-	-	2006
Бијељина	2003	3 793 720	1 515 697	974 854	497 979	805 190	35	288	2003 Bijeljina
	2004	3 624 588	1 437 954	887 981	560 040	738 613	36	297	2004
	2005	4 164 689	1 721 236	1 068 730	671 186	703 537	41	339	2005
	2006	6 288 040	3 174 423	1 979 789	781 613	352 215	44	351	2006
Билећа	2003	189 008	64 986	75 315	48 707	-	4	36	2003 Bileća
	2004	104 370	23 741	65 692	14 937	-	4	53	2004
	2005	39 845	2 240	37 605	-	-	3	8	2005
	2006	306 109	134 358	159 804	11 947	-	3	41	2006
Босанска Костајница	2003	-	-	-	-	-	-	-	2003 Bosanska
	2004	-	-	-	-	-	-	-	2004 Kostajnica
	2005	10 148	1 258	8 890	-	-	1	2	2005
	2006	10 021	1 396	8 625	-	-	1	1	2006
Босански Брод	2003	1 558 959	1 094 241	343 828	72 423	48 467	5	106	2003 Bosanski Brod
	2004	864 103	662 659	79 126	60 217	62 101	4	103	2004
	2005	426 663	322 605	95 079	8 979	-	3	64	2005
	2006	110 574	66 588	22 091	21 895	-	3	62	2006
Братунац	2003	74 255	42 286	31 969	-	-	2	8	2003 Bratunac
	2004	44 246	11 164	25 572	7 510	-	2	3	2004
	2005	89 055	19 324	29 550	31 236	8 945	2	8	2005
	2006	81 126	32 373	28 665	20 088	-	2	6	2006
Вишеград	2003	1 165 467	518 544	269 906	297 253	79 764	5	136	2003 Višegrad
	2004	1 193 145	514 339	199 221	337 513	142 072	3	122	2004
	2005	1 133 621	491 065	179 129	332 762	130 665	3	96	2005
	2006	1 170 975	524 361	196 360	322 671	127 583	4	108	2006
Власеница	2003	244 514	234 614	-	9 900	-	3	12	2003 Vlasenica
	2004	360 696	244 645	53 760	62 291	-	3	21	2004
	2005	269 762	230 460	17 824	21 478	-	3	20	2005
	2006	601 472	349 186	149 243	90 177	12 866	3	30	2006

2.4. ПРОМЕТ У УГОСТИТЕЉСТВУ ПО ОПШТИНАМА  
TURNOVER IN HOTELS AND RESTAURANTS BY MUNICIPALITIES

(наставак-continued)

		Промет по врсти услуга, КМ Turnover by kind of services, in KM					Пословне јединице Business units	Запослени Persons in employment	
		укупно <i>total</i>	храна и напици <i>food and beverages</i>	алкохолна и безалкохолна пића <i>alcoholic and non-alcoholic drinks</i>	смјештај <i>accommodation</i>	остало <i>other</i>			
Вукосавље	2003	-	-	-	-	-	-	-	2003 Vukosavlje
	2004	-	-	-	-	-	-	-	2004
	2005	-	-	-	-	-	-	-	2005
	2006	-	-	-	-	-	-	-	2006
Гацко	2003	2 329 010	1 666 170	492 220	127 650	42 970	11	198	2003 Gacko
	2004	2 434 710	1 765 366	490 742	165 765	12 837	10	191	2004
	2005	1 953 722	1 112 628	681 241	141 837	18 016	10	161	2005
	2006	1 887 419	1 241 064	536 682	97 188	12 485	9	170	2006
Градишча	2003	923 881	604 475	206 508	98 818	14 080	12	84	2003 Gradiška
	2004	884 868	588 664	213 608	65 345	17 251	13	83	2004
	2005	950 033	581 491	287 434	40 178	40 930	13	84	2005
	2006	1 247 396	629 419	473 140	101 099	43 738	14	85	2006
Дервента	2003	87 181	71 352	15 829	-	-	1	15	2003 Derventa
	2004	232 933	148 043	66 456	16 194	2 240	2	12	2004
	2005	402 109	180 840	98 124	123 145	-	3	18	2005
	2006	430 536	226 689	104 878	98 969	-	3	25	2006
Добој	2003	1 222 256	649 495	265 582	142 187	164 992	12	175	2003 Doboj
	2004	1 284 546	670 980	265 980	147 327	200 259	12	147	2004
	2005	1 632 779	612 631	452 371	180 550	387 227	11	112	2005
	2006	1 866 349	874 715	631 161	154 758	205 715	13	124	2006
Доњи Жабар	2003	15 714	7 954	7 760	-	-	1	2	2003 Donji Žabar
	2004	21 910	7 100	14 810	-	-	1	3	2004
	2005	12 100	4 500	7 600	-	-	1	3	2005
	2006	17 420	6 640	10 780	-	-	1	3	2006
Зворник	2003	425 280	255 766	102 780	44 576	22 158	8	131	2003 Zvornik
	2004	963 653	714 033	149 513	63 690	36 417	8	92	2004
	2005	1 048 552	791 508	155 943	53 992	47 109	6	82	2005
	2006	1 000 862	779 584	181 178	36 381	3 719	5	64	2006
Источни Дрвар	2003	-	-	-	-	-	-	-	2003 Istočni Drvar
	2004	-	-	-	-	-	-	-	2004
	2005	-	-	-	-	-	-	-	2005
	2006	-	-	-	-	-	-	-	2006
Источни Мостар	2003	-	-	-	-	-	-	-	2003 Istočni Mostar
	2004	-	-	-	-	-	-	-	2004
	2005	-	-	-	-	-	-	-	2005
	2006	-	-	-	-	-	-	-	2006
Источни Стари Град	2003	-	-	-	-	-	-	-	2003 Istočni Stari Grad
	2004	-	-	-	-	-	-	-	2004 Grad
	2005	-	-	-	-	-	-	-	2005
	2006	19 649	15 357	4 292	-	-	1	2	2006

2.4. ПРОМЕТ У УГОСТИТЕЉСТВУ ПО ОПШТИНАМА  
TURNOVER IN HOTELS AND RESTAURANTS BY MUNICIPALITIES

(наставак-continued)

		Промет по врсти услуга, КМ Turnover by kind of services, in KM					Пословне јединице Business units	Запослени Persons in employment	
		укупно total	храна и напици food and beverages	алкохолна и безалкохолна пића alcoholic and non- alcoholic drinks	смјештај accommo- dation	остало other			
Језеро	2003	-	-	-	-	-	-	-	2003 Jezero
	2004	-	-	-	-	-	-	-	2004
	2005	-	-	-	-	-	-	-	2005
	2006	-	-	-	-	-	-	-	2006
Калиновик	2003	-	-	-	-	-	-	-	2003 Kaliinovik
	2004	-	-	-	-	-	-	-	2004
	2005	-	-	-	-	-	-	-	2005
	2006	-	-	-	-	-	-	-	2006
Касиндо	2003	768 327	292 094	191 166	246 201	38 866	7	51	2003 Kasindo
	2004	965 972	412 795	218 543	262 136	72 498	10	54	2004
	2005	1 004 175	380 131	248 103	301 798	74 143	10	55	2005
	2006	1 105 909	383 352	321 006	354 200	47 351	9	62	2006
Кнежево	2003	160 009	83 003	41 426	35 580	-	7	37	2003 Kneževو
	2004	183 567	121 938	34 175	23 571	3 883	4	28	2004
	2005	124 764	72 039	28 275	23 298	1 152	5	26	2005
	2006	37 311	17 130	16 234	3 223	724	4	24	2006
Козарска Дубица	2003	1 072 798	536 020	61 842	474 020	916	6	109	2003 Kozarska Dubica
	2004	1 195 202	560 121	121 156	513 320	605	7	105	2004
	2005	1 325 399	610 104	59 695	655 600	-	8	113	2005
	2006	947 205	597 319	117 371	232 515	-	8	47	2006
Котор Варош	2003	149 175	35 736	24 702	-	88 737	5	29	2003 Kotor Varoš
	2004	61 571	45 796	7 358	-	8 417	4	7	2004
	2005	127 368	54 266	41 944	31 158	-	3	12	2005
	2006	166 893	55 164	72 220	39 509	-	5	15	2006
Крупа на Уни	2003	-	-	-	-	-	-	-	2003 Krupa na Uni
	2004	-	-	-	-	-	-	-	2004
	2005	-	-	-	-	-	-	-	2005
	2006	-	-	-	-	-	-	-	2006
Купрес	2003	-	-	-	-	-	-	-	2003 Kupres
	2004	-	-	-	-	-	-	-	2004
	2005	-	-	-	-	-	-	-	2005
	2006	-	-	-	-	-	-	-	2006
Лакташи	2003	2 217 066	665 517	614 628	857 624	79 297	14	209	2003 Laktashi
	2004	2 132 974	674 632	528 195	862 613	67 534	10	173	2004
	2005	1 725 903	558 445	417 348	688 869	61 241	9	158	2005
	2006	5 226 045	2 244 138	1 776 559	1 146 705	58 643	12	240	2006
Лопаре	2003	381 967	267 715	88 049	26 203	-	5	39	2003 Lopare
	2004	240 605	182 968	46 436	11 201	-	5	36	2004
	2005	239 173	171 739	56 981	10 453	-	4	31	2005
	2006	146 593	102 149	37 293	7 151	-	3	25	2006

2.4. ПРОМЕТ У УГОСТИТЕЉСТВУ ПО ОПШТИНАМА  
TURNOVER IN HOTELS AND RESTAURANTS BY MUNICIPALITIES

(наставак-continued)

	укупно <i>total</i>	Промет по врсти услуга, КМ Turnover by kind of services, in KM					Пословне јединице <i>Business units</i>	Запослени <i>Persons in employment</i>	
		храна и напици <i>food and beverages</i>	алкохолна и безалкохолна пића <i>alcoholic and non- alcoholic drinks</i>	смјештај <i>accomo- dation</i>	остало <i>other</i>				
Лукавица	2003	90 243	38 708	23 180	28 355	-	3	17	2003 Lukavica
	2004	86 013	57 352	14 776	13 885	-	2	9	2004
	2005	102 763	55 722	20 609	26 432	-	2	9	2005
	2006	360 278	127 866	207 148	25 264	-	5	54	2006
Љубиње	2003	-	-	-	-	-	-	-	2003 Ljubinje
	2004	-	-	-	-	-	-	-	2004
	2005	-	-	-	-	-	-	-	2005
	2006	-	-	-	-	-	-	-	2006
Милићи	2003	669 603	490 992	79 814	49 425	49 372	3	42	2003 Milići
	2004	1 352 779	1 081 953	139 552	62 845	68 429	3	42	2004
	2005	1 462 434	1 154 701	146 288	66 468	94 977	3	43	2005
	2006	915 770	707 110	88 659	51 860	68 141	3	38	2006
Модрича	2003	607 894	482 234	111 446	10 614	3 600	12	66	2003 Modriča
	2004	714 808	492 061	219 092	-	3 655	12	51	2004
	2005	784 647	515 596	226 198	42 075	778	13	57	2005
	2006	808 330	539 926	220 017	48 387	-	12	58	2006
Мркоњић Град	2003	895 284	461 988	263 975	49 325	119 996	12	86	2003 Mrkonjić Grad
	2004	617 838	357 462	188 420	24 848	47 108	10	84	2004
	2005	684 251	376 307	210 264	64 731	32 949	8	65	2005
	2006	803 741	370 211	296 599	47 652	89 279	9	76	2006
Невесиње	2003	69 107	12 100	25 600	6 107	25 300	3	25	2003 Nevesinje
	2004	41 160	6 735	4 853	6 122	23 450	1	20	2004
	2005	21 397	4 378	6 717	8 601	1 701	1	19	2005
	2006	135 101	52 212	66 329	11 350	5 210	4	26	2006
Нови Град	2003	202 953	88 705	96 915	17 232	101	4	32	2003 Novi Grad
	2004	129 734	54 920	64 654	10 059	101	3	32	2004
	2005	161 019	69 239	58 501	33 279	-	4	19	2005
	2006	307 715	112 500	143 976	46 154	5 085	5	27	2006
Осмаци	2003	-	-	-	-	-	-	-	2003 Osmaci
	2004	-	-	-	-	-	-	-	2004
	2005	-	-	-	-	-	-	-	2005
	2006	-	-	-	-	-	-	-	2006
Оштра Лука	2003	63 348	32 956	29 078	-	1 314	1	15	2003 Oštra Luka
	2004	62 823	29 672	33 151	-	-	1	15	2004
	2005	67 706	29 297	38 409	-	-	2	16	2005
	2006	99 930	48 554	51 376	-	-	2	17	2006
Пале	2003	3 945 994	1 608 264	676 933	1 428 844	231 953	9	211	2003 Pale
	2004	4 141 341	1 575 152	686 379	1 659 986	219 824	10	211	2004
	2005	4 559 154	1 753 109	659 774	1 832 497	313 774	11	203	2005
	2006	6 740 995	2 522 212	985 011	2 926 570	307 202	17	317	2006

2.4. ПРОМЕТ У УГОСТИТЕЉСТВУ ПО ОПШТИНАМА  
*TURNOVER IN HOTELS AND RESTAURANTS BY MUNICIPALITIES*

(наставак-*continued*)

		Промет по врсти услуга, КМ <i>Turnover by kind of services, in KM</i>					Пословне јединице <i>Business units</i>	Запослени <i>Persons in employment</i>	
		укупно <i>total</i>	храна и напици <i>food and beverages</i>	алкохолна и безалкохолна пића <i>alcoholic and non-alcoholic drinks</i>	смјештај <i>accommodation</i>	остало <i>other</i>			
Пелагићево	2003	-	-	-	-	-	-	-	2003 <i>Pelagićevo</i>
	2004	-	-	-	-	-	-	-	2004
	2005	-	-	-	-	-	-	-	2005
	2006	-	-	-	-	-	-	-	2006
Петровац	2003	-	-	-	-	-	-	-	2003 <i>Petrovac</i>
	2004	-	-	-	-	-	-	-	2004
	2005	-	-	-	-	-	-	-	2005
	2006	5 860	-	-	5 860	-	1	2	2006
Петрово	2003	16 028	8 953	2 745	4 330	-	1	3	2003 <i>Petrovo</i>
	2004	9 795	5 064	2 171	1 360	1 200	1	3	2004
	2005	7 915	3 629	2 936	530	820	1	3	2005
	2006	12 481	7 120	2 951	1 160	1 250	1	3	2006
Приједор	2003	1 558 145	696 265	315 961	317 918	228 001	16	257	2003 <i>Prijedor</i>
	2004	1 584 643	780 074	285 220	220 955	298 394	16	231	2004
	2005	1 312 568	630 468	353 541	183 298	145 261	17	190	2005
	2006	2 532 820	1 323 847	589 033	413 343	206 597	21	194	2006
Прњавор	2003	641 664	257 623	200 249	79 872	103 920	9	62	2003 <i>Prnjavor</i>
	2004	673 816	213 066	242 507	95 368	122 875	12	55	2004
	2005	1 056 009	431 848	303 305	248 928	71 928	12	59	2005
	2006	1 061 384	456 372	236 382	356 353	12 277	11	60	2006
Рибник	2003	-	-	-	-	-	-	-	2003 <i>Ribnik</i>
	2004	-	-	-	-	-	-	-	2004
	2005	-	-	-	-	-	-	-	2005
	2006	26 707	17 769	8 938	-	-	1	6	2006
Рогатица	2003	447 674	256 751	174 403	9 400	7 120	8	57	2003 <i>Rogatica</i>
	2004	419 299	275 174	124 981	6 269	12 875	8	53	2004
	2005	503 320	345 240	141 018	7 722	9 340	8	46	2005
	2006	492 877	296 559	169 357	8 547	18 414	10	46	2006
Рудо	2003	71 949	30 307	19 078	12 074	10 490	1	25	2003 <i>Rudo</i>
	2004	38 284	11 469	12 046	5 447	9 322	1	24	2004
	2005	143 649	55 342	67 291	8 850	12 166	3	26	2005
	2006	135 127	41 671	76 290	9 843	7 323	3	26	2006
Соколац	2003	385 150	196 627	49 353	40 112	99 058	4	63	2003 <i>Sokolac</i>
	2004	586 562	240 886	181 759	84 814	79 103	7	86	2004
	2005	528 716	188 426	204 311	104 642	31 337	5	20	2005
	2006	491 655	177 546	202 329	91 258	20 522	4	31	2006
Србац	2003	233 271	53 875	88 816	1 710	88 870	6	27	2003 <i>Srbac</i>
	2004	252 608	67 388	111 411	8 954	64 855	7	33	2004
	2005	337 009	165 860	163 168	7 817	164	6	35	2005
	2006	542 995	218 758	287 573	25 278	11 386	7	37	2006

2.4. ПРОМЕТ У УГОСТИТЕЉСТВУ ПО ОПШТИНАМА  
TURNOVER IN HOTELS AND RESTAURANTS BY MUNICIPALITIES

(наставак-continued)

	укупно <i>total</i>	Промет по врсти услуга, КМ <i>Turnover by kind of services, in KM</i>				Пословне јединице <i>Business units</i>	Запослени <i>Persons in employment</i>	
		храна и напици <i>food and beverages</i>	алкохолна и безалкохолна пића <i>alcoholic and non-alcoholic drinks</i>	смјештај <i>accommodation</i>	остало <i>other</i>			
Сребреница	2003	72 862	26 686	30 482	7 963	7 731	3	31
	2004	76 471	18 883	41 533	7 618	8 437	3	28
	2005	194 604	145 335	31 907	7 974	9 388	4	37
	2006	48 616	12 951	30 256	4 256	1 153	4	26
Теслић	2003	4 386 696	1 873 695	989 540	1 331 409	192 052	20	352
	2004	4 523 900	2 121 638	857 529	1 324 165	220 568	20	338
	2005	4 280 004	2 018 697	554 679	1 479 187	227 441	19	292
	2006	4 569 791	2 353 888	726 271	1 298 677	190 955	12	272
Требиње	2003	1 491 963	560 741	352 950	519 646	58 626	18	163
	2004	963 919	346 752	204 231	387 171	25 765	13	118
	2005	839 004	217 260	135 056	373 731	112 957	5	57
	2006	1 407 136	539 311	251 569	590 647	25 609	10	74
Трново	2003	-	-	-	-	-	-	2003 Trnovo
	2004	-	-	-	-	-	-	2004
	2005	-	-	-	-	-	-	2005
	2006	23 899	8 543	12 815	2 541	-	1	4
Угљевик	2003	1 755 810	1 490 118	196 571	68 903	218	8	136
	2004	1 704 839	1 385 047	233 482	86 280	30	9	150
	2005	1 528 354	1 267 430	226 533	34 391	-	8	139
	2006	1 620 320	1 355 560	238 570	23 190	3 000	8	129
Устипрача	2003	233 696	144 175	89 521	-	-	2	13
	2004	199 767	141 520	58 247	-	-	2	12
	2005	268 647	189 856	78 791	-	-	3	10
	2006	232 736	160 894	71 842	-	-	3	11
Фоча	2003	941 239	442 247	289 469	188 279	21 244	6	84
	2004	1 179 324	447 029	399 269	147 676	185 350	9	110
	2005	910 597	396 209	351 790	150 218	12 380	7	99
	2006	1 044 574	481 504	370 509	151 586	40 975	9	99
Хан Пијесак	2003	-	-	-	-	-	-	2003 Han Pijesak
	2004	-	-	-	-	-	-	2004
	2005	-	-	-	-	-	-	2005
	2006	-	-	-	-	-	-	2006
Чајниче	2003	181 124	68 161	78 572	6 690	27 701	2	37
	2004	153 534	61 869	70 862	7 344	13 459	2	23
	2005	44 564	24 840	11 184	4 290	4 250	2	16
	2006	9 757	3 042	6 715	-	-	2	3
Челинац	2003	214 081	93 500	95 581	15 690	9 310	9	38
	2004	242 011	109 757	109 364	16 890	6 000	6	35
	2005	200 291	81 671	85 366	13 378	19 876	7	34
	2006	285 376	144 176	113 886	27 314	-	7	32

2.4. ПРОМЕТ У УГОСТИТЕЉСТВУ ПО ОПШТИНАМА  
 TURNOVER IN HOTELS AND RESTAURANTS BY MUNICIPALITIES

(наставак-*continued*)

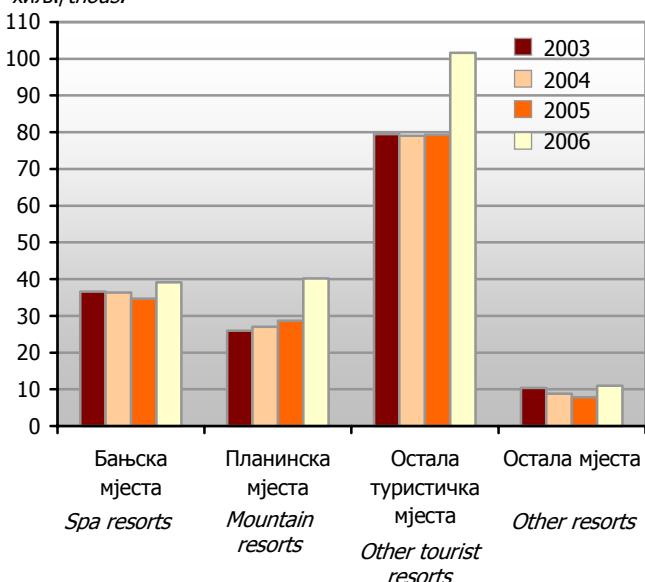
	укупно total	Промет по врсти услуга, КМ Turnover by kind of services, in KM				Пословне јединице Business units	Запослени Persons in employment	
		храна и напици food and beverages	алкохолна и безалкохолна пића alcoholic and non-alcoholic drinks	смјештај accommodation	остало other			
Шамац	2003	281 272	202 508	64 192	10 522	4 050	6	22
	2004	298 727	144 446	112 808	13 742	27 731	7	26
	2005	221 671	71 391	127 191	20 122	2 967	7	22
	2006	633 282	244 311	347 885	23 837	17 249	7	23
Шековићи	2003	-	-	-	-	-	-	-
	2004	-	-	-	-	-	-	-
	2005	-	-	-	-	-	-	-
	2006	-	-	-	-	-	-	-
Шипово	2003	60 252	10 536	24 567	14 067	11 082	4	32
	2004	15 772	1 895	13 877	-	-	3	6
	2005	53 292	10 347	39 125	-	3 820	5	11
	2006	74 875	9 741	50 442	10 392	4 300	4	9

### 3. ТУРИЗАМ TOURISM

#### 3.1. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ВРСТИ МЈЕСТА TOURIST ARRIVALS AND TOURIST NIGHTS BY THE TYPE OF TOURIST RESORTS

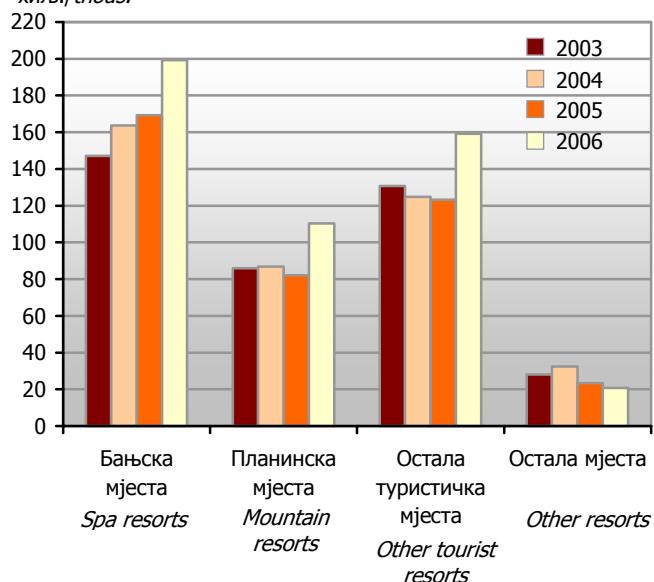
		Укупно <i>Total</i>	Бањска мјеста <i>Spa resorts</i>	Планинска мјеста <i>Mountain resorts</i>	Остала туристичка мјеста <i>Other tourist resorts</i>	Остала мјеста <i>Other resorts</i>	
<b>ДОЛАСЦИ / ARRIVALS</b>							
УКУПНО	2003	152 441	36 568	25 973	79 529	10 371	<i>2003 TOTAL</i>
	2004	151 280	36 385	27 062	79 056	8 777	<i>2004</i>
	2005	150 526	34 685	28 680	79 299	7 862	<i>2005</i>
	2006	191 934	39 153	40 206	101 604	10 971	<i>2006</i>
Домаћи туристи	2003	102 201	28 262	17 613	49 707	6 619	<i>2003 Domestic tourists</i>
	2004	97 741	28 397	16 517	46 991	5 836	<i>2004</i>
	2005	95 547	28 498	17 000	44 955	5 094	<i>2005</i>
	2006	118 997	30 953	23 213	57 876	6 955	<i>2006</i>
Страни туристи	2003	50 240	8 306	8 360	29 822	3 752	<i>2003 Foreign tourists</i>
	2004	53 539	7 988	10 545	32 065	2 941	<i>2004</i>
	2005	54 979	6 187	11 680	34 344	2 768	<i>2005</i>
	2006	72 937	8 200	16 993	43 728	4 016	<i>2006</i>
<b>НОЋЕЊА / NIGHTS</b>							
УКУПНО	2003	391 995	147 190	85 948	130 788	28 069	<i>2003 TOTAL</i>
	2004	407 749	163 666	86 847	124 829	32 407	<i>2004</i>
	2005	397 976	169 189	82 143	123 294	23 350	<i>2005</i>
	2006	489 441	199 245	110 266	159 100	20 830	<i>2006</i>
Домаћи туристи	2003	270 888	127 128	45 441	81 669	16 650	<i>2003 Domestic tourists</i>
	2004	270 679	141 640	43 083	70 516	15 440	<i>2004</i>
	2005	275 461	150 294	42 616	67 096	15 455	<i>2005</i>
	2006	322 129	169 177	52 937	87 031	12 984	<i>2006</i>
Страни туристи	2003	121 107	20 062	40 507	49 119	11 419	<i>2003 Foreign tourists</i>
	2004	137 070	22 026	43 764	54 313	16 967	<i>2004</i>
	2005	122 515	18 895	39 527	56 198	7 895	<i>2005</i>
	2006	167 312	30 068	57 329	72 069	7 846	<i>2006</i>

хиљ./*thous.*



Графика 5. Доласци туриста по врсти мјеста, 2003 - 2006.  
Graph 5. Tourist arrivals by the type of tourist resorts, 2003 - 2006

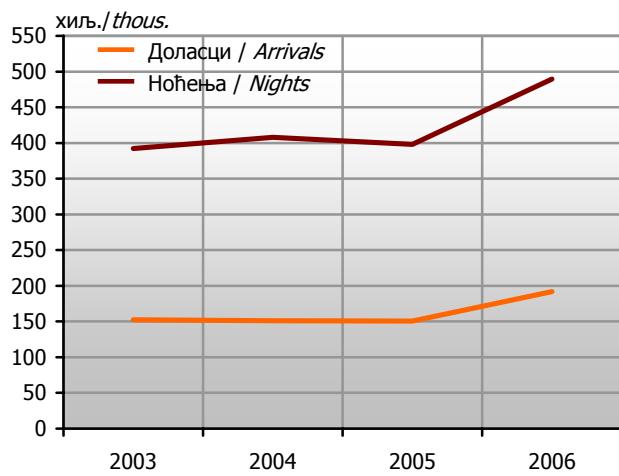
хиљ./*thous.*



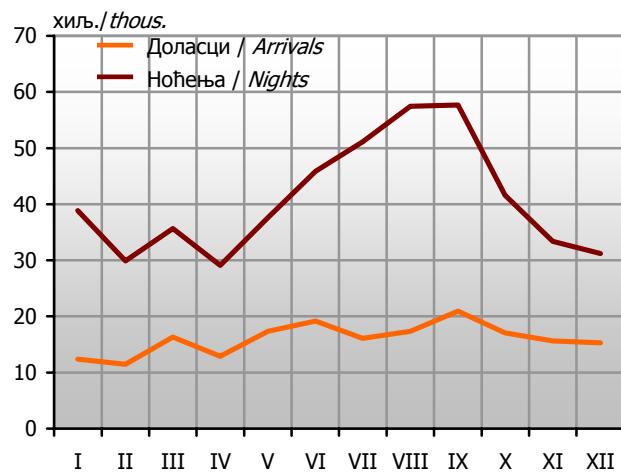
Графика 6. Ноћења туриста по врсти мјеста, 2003 - 2006.  
Graph 6. Tourist nights by the type of tourist resorts, 2003 - 2006

3.2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО МЈЕСЕЦИМА  
TOURIST ARRIVALS AND TOURIST NIGHTS BY MONTH

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	
ДОЛАСЦИ / ARRIVALS													
УКУПНО	2003	9 580	10 541	12 857	11 397	16 250	17 710	13 657	12 591	15 130	11 407	10 730	10 591
	2004	8 761	10 619	12 423	10 334	14 167	15 488	13 737	14 195	16 808	12 825	10 780	11 143
	2005	8 740	9 023	11 760	11 439	15 201	15 921	13 533	13 429	14 781	13 379	11 564	11 756
	2006	12 391	11 458	16 306	12 898	17 354	19 173	16 112	17 319	20 949	17 048	15 648	15 278
Домаћи туристи	2003	5 451	5 637	8 657	7 974	10 594	12 909	9 303	8 640	11 142	7 278	7 265	7 351
	2004	5 112	6 332	7 482	6 356	9 141	11 230	8 559	9 910	11 769	7 962	6 522	7 366
	2005	5 075	5 123	7 203	6 909	9 795	10 645	8 954	8 153	9 897	8 180	7 992	7 621
	2006	6 836	6 761	9 625	8 015	10 720	12 205	9 900	10 278	14 021	11 046	10 595	8 995
Страни туристи	2003	4 129	4 904	4 200	3 423	5 656	4 801	4 354	3 951	3 988	4 129	3 465	3 240
	2004	3 649	4 287	4 941	3 978	5 026	4 258	5 178	4 285	5 039	4 863	4 258	3 777
	2005	3 665	3 900	4 557	4 530	5 406	5 276	4 579	5 276	4 884	5 199	3 572	4 135
	2006	5 555	4 697	6 681	4 883	6 634	6 968	6 212	7 041	6 928	6 002	5 053	6 283
НОЋЕЊА / NIGHTS													
УКУПНО	2003	29 726	31 308	30 886	24 434	39 397	40 964	41 884	44 656	40 288	27 795	20 856	19 801
	2004	26 633	32 102	28 838	21 306	34 386	42 234	42 463	50 754	47 108	33 560	24 557	23 808
	2005	25 750	25 629	27 249	24 290	35 856	38 885	41 877	49 115	44 529	34 026	26 796	23 974
	2006	38 845	29 918	35 640	29 112	37 596	45 888	51 136	57 428	57 653	41 607	33 399	31 219
Домаћи туристи	2003	12 246	13 906	16 858	17 853	26 397	32 950	33 560	36 274	32 681	20 142	14 727	13 294
	2004	12 626	15 764	13 981	13 332	21 488	31 298	30 311	40 121	35 769	24 097	16 233	15 659
	2005	14 378	11 935	15 453	15 429	25 041	28 686	32 281	36 220	35 248	24 222	19 896	16 672
	2006	17 466	14 997	20 017	20 121	25 000	31 247	36 897	41 169	43 401	29 706	23 766	18 342
Страни туристи	2003	17 480	17 402	14 028	6 581	13 000	8 014	8 324	8 382	7 607	7 653	6 129	6 507
	2004	14 007	16 338	14 857	7 974	12 898	10 936	12 152	10 633	11 339	9 463	8 324	8 149
	2005	11 372	13 694	11 796	8 861	10 815	10 199	9 596	12 895	9 281	9 804	6 900	7 302
	2006	21 379	14 921	15 623	8 991	12 596	14 641	14 239	16 259	14 252	11 901	9 633	12 877



Графика 7. Доласци и ноћења туриста, 2003 - 2006.  
Graph 7. Tourist arrivals and nights, 2003 - 2006



Графика 8. Доласци и ноћења туриста по мјесецима у 2006.  
Graph 8. Tourist arrivals and nights by month in 2006

3.3. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ВРСТИ ОБЈЕКАТА ЗА СМЈЕШТАЈ У 2003. ГОДИНИ  
TOURIST ARRIVALS AND TOURIST NIGHTS BY THE TYPE OF FACILITIES FOR ACCOMMODATION IN 2003

	Доласци <i>Arrivals</i>	Ноћења <i>Nights</i>	
УКУПНО	152 441	391 995	<i>TOTAL</i>
Хотели	133 698	342 197	<i>Hotels</i>
Мотели	13 549	21 496	<i>Motels</i>
Пансиони и преноћишта	3 080	4 260	<i>Boarding houses and overnight accommodations</i>
Домаћинства (приватне собе)	-	-	<i>Households (private rooms)</i>
Остало	2 114	24 042	<i>Other</i>
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	102 201	270 888	<i>DOMESTIC TOURISTS</i>
Хотели	89 769	230 637	<i>Hotels</i>
Мотели	8 394	13 755	<i>Motels</i>
Пансиони и преноћишта	2 083	2 893	<i>Boarding houses and overnight accommodations</i>
Домаћинства (приватне собе)	-	-	<i>Households (private rooms)</i>
Остало	1 955	23 603	<i>Other</i>
СТРАНИ ТУРИСТИ	50 240	121 107	<i>FOREIGN TOURISTS</i>
Хотели	43 929	111 560	<i>Hotels</i>
Мотели	5 155	7 741	<i>Motels</i>
Пансиони и преноћишта	997	1 367	<i>Boarding houses and overnight accommodations</i>
Домаћинства (приватне собе)	-	-	<i>Households (private rooms)</i>
Остало	159	439	<i>Other</i>

3.4. СМЈЕШТАЈНИ КАПАЦИТЕТИ ПО ВРСТИ ОБЈЕКАТА ЗА СМЈЕШТАЈ У 2003. ГОДИНИ  
ACCOMMODATION CAPACITIES BY THE TYPE OF FACILITIES FOR ACCOMMODATION IN 2003

Објекти <i>Facilities</i>	Смјештајни капацитети <i>Accommodation capacities</i>		
	собе <i>rooms</i>	лежаји <i>beds</i>	
УКУПНО	77	2 692	5 415
Хотели	46	2 285	4 568
Мотели	22	274	551
Пансиони и преноћишта	6	60	120
Домаћинства (приватне собе)	-	-	-
Остало	3	73	176

3.5. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ВРСТИ ОБЈЕКАТА ЗА СМЈЕШТАЈ У 2004. ГОДИНИ  
*Tourist arrivals and tourist nights by the type of facilities for accommodation in 2004*

	Доласци <i>Arrivals</i>	Ноћења <i>Nights</i>	
УКУПНО	151 280	407 749	<i>TOTAL</i>
Хотели	127 100	348 055	<i>Hotels</i>
Мотели	15 786	23 509	<i>Motels</i>
Пансиони и преноћишта	6 059	11 630	<i>Boarding houses and overnight accommodations</i>
Домаћинства (приватне собе)	-	-	<i>Households (private rooms)</i>
Остало	2 335	24 555	<i>Other</i>
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	97 741	270 679	<i>DOMESTIC TOURISTS</i>
Хотели	82 398	226 903	<i>Hotels</i>
Мотели	9 417	13 118	<i>Motels</i>
Пансиони и преноћишта	3 893	6 891	<i>Boarding houses and overnight accommodations</i>
Домаћинства (приватне собе)	-	-	<i>Households (private rooms)</i>
Остало	2 033	23 767	<i>Other</i>
СТРАНИ ТУРИСТИ	53 539	137 070	<i>FOREIGN TOURISTS</i>
Хотели	44 702	121 152	<i>Hotels</i>
Мотели	6 369	10 391	<i>Motels</i>
Пансиони и преноћишта	2 166	4 739	<i>Boarding houses and overnight accommodations</i>
Домаћинства (приватне собе)	-	-	<i>Households (private rooms)</i>
Остало	302	788	<i>Other</i>

3.6. СМЈЕШТАЈНИ КАПАЦИТЕТИ ПО ВРСТИ ОБЈЕКАТА ЗА СМЈЕШТАЈ У 2004. ГОДИНИ  
*Accommodation capacities by the type of facilities for accommodation in 2004*

Објекти <i>Facilities</i>	Смјештајни капацитети <i>Accommodation capacities</i>		
	собе <i>rooms</i>	лежаји <i>beds</i>	
УКУПНО	91	3 004	6 178
Хотели	50	2 447	5 016
Мотели	25	336	685
Пансиони и преноћишта	13	149	301
Домаћинства (приватне собе)	-	-	-
Остало	3	72	176

3.7. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ВРСТИ ОБЈЕКАТА ЗА СМЈЕШТАЈ У 2005. ГОДИНИ  
TOURIST ARRIVALS AND TOURIST NIGHTS BY THE TYPE OF FACILITIES FOR ACCOMMODATION IN 2005

	Доласци <i>Arrivals</i>	Ноћења <i>Nights</i>	
УКУПНО	150 526	397 976	<i>TOTAL</i>
Хотели	121 094	325 837	<i>Hotels</i>
Мотели	16 969	26 164	<i>Motels</i>
Пансиони и преноћишта	8 115	11 981	<i>Boarding houses and overnight accommodations</i>
Домаћинства (приватне собе)	-	-	<i>Households (private rooms)</i>
Остало	4 348	33 994	<i>Other</i>
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	95 547	275 461	<i>DOMESTIC TOURISTS</i>
Хотели	75 401	218 147	<i>Hotels</i>
Мотели	11 425	16 798	<i>Motels</i>
Пансиони и преноћишта	5 074	7 843	<i>Boarding houses and overnight accommodations</i>
Домаћинства (приватне собе)	-	-	<i>Households (private rooms)</i>
Остало	3 647	32 673	<i>Other</i>
СТРАНИ ТУРИСТИ	54 979	122 515	<i>FOREIGN TOURISTS</i>
Хотели	45 693	107 690	<i>Hotels</i>
Мотели	5 544	9 366	<i>Motels</i>
Пансиони и преноћишта	3 041	4 138	<i>Boarding houses and overnight accommodations</i>
Домаћинства (приватне собе)	-	-	<i>Households (private rooms)</i>
Остало	701	1 321	<i>Other</i>

3.8. СМЈЕШТАЈНИ КАПАЦИТЕТИ ПО ВРСТИ ОБЈЕКАТА ЗА СМЈЕШТАЈ У 2005. ГОДИНИ  
ACCOMMODATION CAPACITIES BY THE TYPE OF FACILITIES FOR ACCOMMODATION IN 2005

Објекти <i>Facilities</i>	Смјештајни капацитети <i>Accommodation capacities</i>		
	собе <i>rooms</i>	лежаји <i>beds</i>	
УКУПНО	102	3 083	6 578
Хотели	48	2 377	5 100
Мотели	32	393	777
Пансиони и преноћишта	15	185	368
Домаћинства (приватне собе)	-	-	-
Остало	7	128	333

3.9. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ВРСТИ ОБЈЕКАТА ЗА СМЈЕШТАЈ У 2006. ГОДИНИ  
*Tourist arrivals and tourist nights by the type of facilities for accommodation in 2006*

	Доласци <i>Arrivals</i>	Ноћења <i>Nights</i>	
УКУПНО	191 934	489 441	<i>TOTAL</i>
Хотели	144 593	392 233	<i>Hotels</i>
Мотели	27 373	41 364	<i>Motels</i>
Пансиони и преноћишта	12 776	19 464	<i>Boarding houses and overnight accommodations</i>
Домаћинства (приватне собе)	-	-	<i>Households (private rooms)</i>
Остало	7 192	36 380	<i>Other</i>
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	118 997	322 129	<i>DOMESTIC TOURISTS</i>
Хотели	87 484	249 679	<i>Hotels</i>
Мотели	17 890	26 286	<i>Motels</i>
Пансиони и преноћишта	8 362	12 708	<i>Boarding houses and overnight accommodations</i>
Домаћинства (приватне собе)	-	-	<i>Households (private rooms)</i>
Остало	5 261	33 456	<i>Other</i>
СТРАНИ ТУРИСТИ	72 937	167 312	<i>FOREIGN TOURISTS</i>
Хотели	57 109	142 554	<i>Hotels</i>
Мотели	9 483	15 078	<i>Motels</i>
Пансиони и преноћишта	4 414	6 756	<i>Boarding houses and overnight accommodations</i>
Домаћинства (приватне собе)	-	-	<i>Households (private rooms)</i>
Остало	1 931	2 924	<i>Other</i>

3.10. СМЈЕШТАЈНИ КАПАЦИТЕТИ ПО ВРСТИ ОБЈЕКАТА ЗА СМЈЕШТАЈ У 2006. ГОДИНИ  
*Accommodation capacities by the type of facilities for accommodation in 2006*

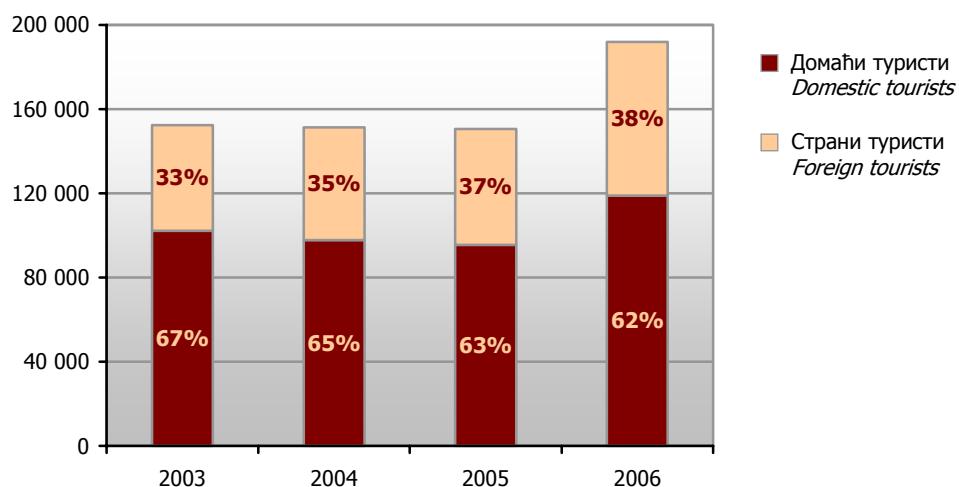
Објекти <i>Facilities</i>	Смјештајни капацитети <i>Accommodation capacities</i>		
	собе <i>rooms</i>	лежаји <i>beds</i>	
УКУПНО	139	3 696	7 818
Хотели	59	2 658	5 643
Мотели	48	561	1 132
Пансиони и преноћишта	22	311	619
Домаћинства (приватне собе)	-	-	-
Остало	10	166	424

3.11. ДОЛАСЦИ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА  
TOURIST ARRIVALS BY COUNTRY OF RESIDENCE

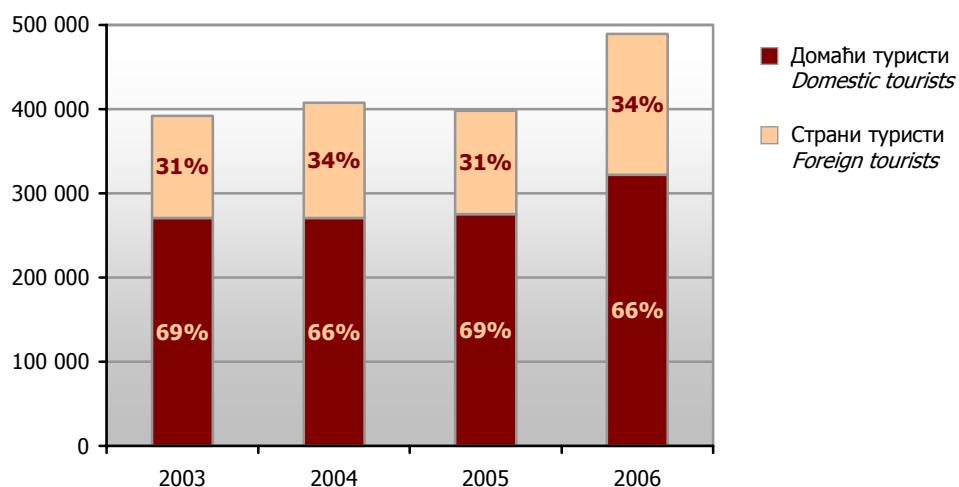
	2003	2004	2005	2006	
УКУПНО	152 441	151 280	150 526	191 934	<i>TOTAL</i>
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	102 201	97 741	95 547	118 997	<i>DOMESTIC TOURISTS</i>
СТРАНИ ТУРИСТИ	50 240	53 539	54 979	72 937	<i>FOREIGN TOURISTS</i>
Аустрија	964	1 393	1 789	2 362	<i>Austria</i>
Белгија	94	122	136	291	<i>Belgium</i>
Данска	229	196	165	229	<i>Denmark</i>
Финска	71	88	126	102	<i>Finland</i>
Француска	427	617	583	796	<i>France</i>
Грчка	344	492	316	487	<i>Greece</i>
Холандија	321	401	438	533	<i>Netherlands</i>
Ирска	91	112	184	196	<i>Ireland</i>
Италија	1 935	2 170	2 877	3 713	<i>Italy</i>
Луксембург	5	13	17	21	<i>Luxembourg</i>
Њемачка	1 778	1 791	1 892	2 708	<i>Germany</i>
Португалија	48	121	83	152	<i>Portugal</i>
Шпанија	197	227	252	317	<i>Spain</i>
Шведска	579	423	501	593	<i>Sweden</i>
Велика Британија	1 192	1 372	1 281	1 347	<i>Great Britain</i>
Исланд	14	4	17	13	<i>Iceland</i>
Норвешка	241	347	269	276	<i>Norway</i>
Швајцарска	251	330	368	432	<i>Switzerland</i>
Чешка	129	256	432	410	<i>Czech Republic</i>
Мађарска	291	366	445	607	<i>Hungary</i>
Пољска	311	254	386	349	<i>Poland</i>
Румунија	144	196	138	97	<i>Romania</i>
Словачка	179	196	244	271	<i>Slovakia</i>
Словенија	2 990	3 364	4 081	6 867	<i>Slovenia</i>
Албанија	43	74	33	60	<i>Albania</i>
Бугарска	119	239	162	182	<i>Bulgaria</i>
Хрватска	3 243	3 937	4 627	7 415	<i>Croatia</i>
Србија и Црна Гора	30 134	30 967	29 127	37 176	<i>Serbia and Montenegro</i>
БЈР Македонија	670	740	1 428	1 224	<i>FYR of Macedonia</i>
Руска Федерација	250	235	285	418	<i>Russian Federation</i>
Турска	212	120	108	165	<i>Turkey</i>
Остале европске земље	582	323	294	523	<i>Other European countries</i>
Израел	95	46	46	115	<i>Israel</i>
Јапан	244	204	104	160	<i>Japan</i>
Канада	105	228	214	326	<i>Canada</i>
Кина	83	81	46	30	<i>China</i>
САД	1 269	1 134	974	1 283	<i>USA</i>
Саудијска Арабија	8	6	6	2	<i>Saudi Arabia</i>
Аустралија	84	70	172	197	<i>Australia</i>
Нови Зеланд	17	18	17	43	<i>New Zealand</i>
Египат	5	1	9	4	<i>Egypt</i>
Иран	-	1	9	5	<i>Iran</i>
Остале ваневропске земље	252	264	298	440	<i>Other non-European countries</i>

3.12. НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА  
 TOURIST NIGHTS BY COUNTRY OF RESIDENCE

	2003	2004	2005	2006	
УКУПНО	391 995	407 749	397 976	489 441	<i>TOTAL</i>
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	270 888	270 679	275 461	322 129	<i>DOMESTIC TOURISTS</i>
СТРАНИ ТУРИСТИ	121 107	137 070	122 515	167 312	<i>FOREIGN TOURISTS</i>
Аустрија	1 511	2 049	2 980	4 058	<i>Austria</i>
Белгија	135	181	289	542	<i>Belgium</i>
Данска	435	391	287	701	<i>Denmark</i>
Финска	122	203	250	146	<i>Finland</i>
Француска	734	1 139	975	1 327	<i>France</i>
Грчка	732	1 024	911	807	<i>Greece</i>
Холандија	519	758	853	1 038	<i>Netherlands</i>
Ирска	211	298	353	475	<i>Ireland</i>
Италија	3 160	3 738	4 802	6 322	<i>Italy</i>
Луксембург	6	32	23	23	<i>Luxembourg</i>
Њемачка	3 345	3 204	3 902	6 368	<i>Germany</i>
Португалија	72	245	129	328	<i>Portugal</i>
Шпанија	450	416	389	628	<i>Spain</i>
Шведска	1 047	810	1 016	1 287	<i>Sweden</i>
Велика Британија	2 198	3 313	2 652	3 636	<i>Great Britain</i>
Исланд	26	11	21	32	<i>Iceland</i>
Норвешка	404	1 021	451	601	<i>Norway</i>
Швајцарска	357	607	592	850	<i>Switzerland</i>
Чешка	260	1 007	1 047	774	<i>Czech Republic</i>
Мађарска	462	551	738	921	<i>Hungary</i>
Пољска	640	515	724	517	<i>Poland</i>
Румунија	419	550	336	214	<i>Romania</i>
Словачка	255	580	400	421	<i>Slovakia</i>
Словенија	4 896	5 814	7 107	12 342	<i>Slovenia</i>
Албанија	136	250	96	96	<i>Albania</i>
Бугарска	288	463	375	468	<i>Bulgaria</i>
Хрватска	6 693	9 407	10 735	17 460	<i>Croatia</i>
Србија и Црна Гора	82 783	90 735	71 445	94 394	<i>Serbia and Montenegro</i>
БЈР Македонија	1 732	1 628	2 834	2 441	<i>FYR of Macedonia</i>
Руска Федерација	1 027	687	1 136	1 234	<i>Russian Federation</i>
Турска	394	275	220	324	<i>Turkey</i>
Остале европске земље	1 570	581	432	1 010	<i>Other European countries</i>
Израел	234	70	91	230	<i>Israel</i>
Јапан	557	527	173	269	<i>Japan</i>
Канада	221	827	429	655	<i>Canada</i>
Кина	95	90	105	72	<i>China</i>
САД	2 222	2 045	1 990	2 716	<i>USA</i>
Саудијска Арабија	8	6	24	2	<i>Saudi Arabia</i>
Аустралија	181	137	443	459	<i>Australia</i>
Нови Зеланд	49	31	21	130	<i>New Zealand</i>
Египат	12	1	35	7	<i>Egypt</i>
Иран	-	3	27	15	<i>Iran</i>
Остале ваневропске земље	509	850	677	972	<i>Other non-European countries</i>



Графика 9. Доласци туриста по годинама (домаћи, страни)  
Graph 9. Tourist arrivals by years (domestic, foreign)



Графика 10. Ноћења туриста по годинама (домаћи, страни)  
Graph 10. Tourist nights by years (domestic, foreign)

3.13. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ОПШТИНАМА  
TOURIST ARRIVALS AND TOURIST NIGHTS BY MUNICIPALITIES

	2003	Доласци <i>Tourist arrivals</i>		Ноћења <i>Tourist nights</i>		2003 TOTAL		
		укупно <i>total</i>	домаћих туриста <i>domestic tourists</i>	страних туриста <i>foreign tourists</i>	укупно <i>total</i>	домаћих туриста <i>domestic tourists</i>	страних туриста <i>foreign tourists</i>	
УКУПНО	2003	152 441	102 201	50 240	391 995	270 888	121 107	2003 TOTAL
	2004	151 280	97 741	53 539	407 749	270 679	137 070	2004
	2005	150 526	95 547	54 979	397 976	275 461	122 515	2005
	2006	191 934	118 997	72 937	489 441	322 129	167 312	2006
Бања Лука	2003	36 545	20 181	16 364	58 303	31 521	26 782	2003 Banja Luka
	2004	36 337	18 667	17 670	59 025	28 253	30 772	2004
	2005	35 292	17 261	18 031	56 999	25 994	31 005	2005
	2006	46 330	23 840	22 490	76 646	36 336	40 310	2006
Берковићи	2003	-	-	-	-	-	-	2003 Berkovići
	2004	-	-	-	-	-	-	2004
	2005	-	-	-	-	-	-	2005
	2006	-	-	-	-	-	-	2006
Бијељина	2003	11 472	8 587	2 885	20 145	15 976	4 169	2003 Bijeljina
	2004	11 017	7 958	3 059	24 450	18 592	5 858	2004
	2005	13 454	9 902	3 552	25 131	19 004	6 127	2005
	2006	14 418	10 543	3 875	28 748	22 225	6 523	2006
Билећа	2003	947	718	229	1 919	1 548	371	2003 Bileća
	2004	319	287	32	389	357	32	2004
	2005	-	-	-	-	-	-	2005
	2006	152	70	82	240	121	119	2006
Босанска Костајница	2003	-	-	-	-	-	-	2003 Bosanska Kostajnica
	2004	-	-	-	-	-	-	2004
	2005	-	-	-	-	-	-	2005
	2006	-	-	-	-	-	-	2006
Босански Брод	2003	1 364	1 033	331	2 970	2 284	686	2003 Bosanski Brod
	2004	1 051	768	283	2 480	1 324	1 156	2004
	2005	185	90	95	261	131	130	2005
	2006	218	90	128	587	246	341	2006
Братунац	2003	-	-	-	-	-	-	2003 Bratunac
	2004	470	470	-	751	751	-	2004
	2005	407	394	13	1 226	1 196	30	2005
	2006	518	506	12	845	826	19	2006
Вишеград	2003	7 785	6 410	1 375	19 918	16 579	3 339	2003 Višegrad
	2004	7 629	5 777	1 852	22 050	17 198	4 852	2004
	2005	8 310	7 029	1 281	20 776	18 679	2 097	2005
	2006	7 177	5 365	1 812	19 472	15 172	4 300	2006
Власеница	2003	124	98	26	396	370	26	2003 Vlasenica
	2004	492	321	171	2 486	2 132	354	2004
	2005	415	307	108	1 450	1 285	165	2005
	2006	1 225	712	513	2 454	1 300	1 154	2006
Вукосавље	2003	-	-	-	-	-	-	2003 Vukosavlje
	2004	-	-	-	-	-	-	2004
	2005	-	-	-	-	-	-	2005
	2006	-	-	-	-	-	-	2006

3.13. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ОПШТИНАМА  
TOURIST ARRIVALS AND TOURIST NIGHTS BY MUNICIPALITIES

(наставак-continued)

	Доласци <i>Tourist arrivals</i>	Ноћења <i>Tourist nights</i>						
		укупно <i>total</i>	домаћих туриста <i>domestic tourists</i>	страних туриста <i>foreign tourists</i>	укупно <i>total</i>	домаћих туриста <i>domestic tourists</i>	страних туриста <i>foreign tourists</i>	
Гацко	2003	1 027	622	405	9 041	4 589	4 452	2003 Gacko
	2004	1 753	1 035	718	15 199	4 513	10 686	2004
	2005	1 419	849	570	9 443	5 971	3 472	2005
	2006	1 491	815	676	4 210	2 618	1 592	2006
Градишка	2003	1 214	520	694	2 313	1 171	1 142	2003 Gradiška
	2004	902	316	586	1 282	383	899	2004
	2005	601	180	421	788	208	580	2005
	2006	1 617	1 189	428	2 051	1 437	614	2006
Дервента	2003	-	-	-	-	-	-	2003 Derventa
	2004	153	43	110	324	66	258	2004
	2005	1 060	173	887	2 524	310	2 214	2005
	2006	894	221	673	2 128	521	1 607	2006
Добој	2003	4 560	2 784	1 776	6 415	3 801	2 614	2003 Doboј
	2004	4 502	2 736	1 766	6 061	3 560	2 501	2004
	2005	4 178	2 314	1 864	6 543	3 669	2 874	2005
	2006	3 164	1 568	1 596	5 671	3 267	2 404	2006
Доњи Жабар	2003	-	-	-	-	-	-	2003 Donji Žabar
	2004	-	-	-	-	-	-	2004
	2005	-	-	-	-	-	-	2005
	2006	-	-	-	-	-	-	2006
Зворник	2003	1 390	797	593	2 037	1 101	936	2003 Zvornik
	2004	1 419	798	621	2 092	1 075	1 017	2004
	2005	844	431	413	1 470	549	921	2005
	2006	572	369	203	1 242	651	591	2006
Источни Дрвар	2003	-	-	-	-	-	-	2003 Istočni Drvar
	2004	-	-	-	-	-	-	2004
	2005	-	-	-	-	-	-	2005
	2006	-	-	-	-	-	-	2006
Источни Мостар	2003	-	-	-	-	-	-	2003 Istočni Mostar
	2004	-	-	-	-	-	-	2004
	2005	-	-	-	-	-	-	2005
	2006	-	-	-	-	-	-	2006
Источни Стари Град	2003	-	-	-	-	-	-	2003 Istočni Stari Grad
	2004	-	-	-	-	-	-	2004
	2005	-	-	-	-	-	-	2005
	2006	-	-	-	-	-	-	2006
Језеро	2003	-	-	-	-	-	-	2003 Jezero
	2004	-	-	-	-	-	-	2004
	2005	-	-	-	-	-	-	2005
	2006	-	-	-	-	-	-	2006
Калиновик	2003	-	-	-	-	-	-	2003 Kaliinovik
	2004	-	-	-	-	-	-	2004
	2005	-	-	-	-	-	-	2005
	2006	-	-	-	-	-	-	2006

3.13. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ОПШТИНАМА  
 TOURIST ARRIVALS AND TOURIST NIGHTS BY MUNICIPALITIES

(наставак-continued)

		Доласци Tourist arrivals			Ноћења Tourist nights			
		укупно total	домаћих туриста domestic tourists	страних туриста foreign tourists	укупно total	домаћих туриста domestic tourists	страних туриста foreign tourists	
Касиндо	2003	3 587	2 299	1 288	5 711	3 466	2 245	2003 Kasindo
	2004	4 869	2 803	2 066	7 592	3 947	3 645	2004
	2005	3 802	2 903	899	5 326	3 975	1 351	2005
	2006	4 082	3 546	536	5 988	5 204	784	2006
Кнежево	2003	509	468	41	1 779	1 723	56	2003 Kneževو
	2004	455	380	75	2 010	1 803	207	2004
	2005	319	266	53	971	885	86	2005
	2006	96	89	7	153	142	11	2006
Козарска Дубица	2003	1 804	1 763	41	23 329	23 083	246	2003 Kozarska Dubica
	2004	1 787	1 749	38	23 567	23 259	308	2004
	2005	2 197	2 169	28	29 303	29 096	207	2005
	2006	2 580	2 453	127	28 218	27 888	330	2006
Котор Варош	2003	-	-	-	-	-	-	2003 Kotor Varoš
	2004	-	-	-	-	-	-	2004
	2005	515	237	278	811	292	519	2005
	2006	619	248	371	998	398	600	2006
Крупа на Уни	2003	-	-	-	-	-	-	2003 Krupa na Uni
	2004	-	-	-	-	-	-	2004
	2005	-	-	-	-	-	-	2005
	2006	-	-	-	-	-	-	2006
Купрес	2003	-	-	-	-	-	-	2003 Kupres
	2004	-	-	-	-	-	-	2004
	2005	-	-	-	-	-	-	2005
	2006	-	-	-	-	-	-	2006
Лакташи	2003	14 699	7 805	6 894	23 541	12 759	10 782	2003 Laktaši
	2004	14 088	7 103	6 985	23 860	11 183	12 677	2004
	2005	11 641	6 327	5 314	17 844	8 739	9 105	2005
	2006	18 098	9 232	8 866	31 151	16 395	14 756	2006
Лопаре	2003	357	213	144	980	471	509	2003 Lopare
	2004	201	144	57	442	305	137	2004
	2005	189	144	45	425	350	75	2005
	2006	143	143	-	287	287	-	2006
Лукавица	2003	507	448	59	524	465	59	2003 Lukavica
	2004	214	190	24	214	190	24	2004
	2005	423	376	47	424	377	47	2005
	2006	418	299	119	493	311	182	2006
Љубиње	2003	-	-	-	-	-	-	2003 Ljubinje
	2004	-	-	-	-	-	-	2004
	2005	-	-	-	-	-	-	2005
	2006	-	-	-	-	-	-	2006
Милићи	2003	785	431	354	991	515	476	2003 Milići
	2004	764	442	322	1 037	553	484	2004
	2005	1 023	676	347	1 630	1 048	582	2005
	2006	958	599	359	1 458	970	488	2006

3.13. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ОПШТИНАМА  
TOURIST ARRIVALS AND TOURIST NIGHTS BY MUNICIPALITIES

(наставак-continued)

	Доласци <i>Tourist arrivals</i>			Ноћења <i>Tourist nights</i>				
	укупно <i>total</i>	домаћих туриста <i>domestic tourists</i>	страних туриста <i>foreign tourists</i>	укупно <i>total</i>	домаћих туриста <i>domestic tourists</i>	страних туриста <i>foreign tourists</i>		
Модрича	2003	20	14	6	542	362	180	<i>2003 Modriča</i>
	2004	-	-	-	-	-	-	<i>2004</i>
	2005	871	841	30	2 250	2 126	124	<i>2005</i>
	2006	902	876	26	2 114	2 006	108	<i>2006</i>
Мркоњић Град	2003	939	677	262	1 868	1 474	394	<i>2003 Mrkonjić Grad</i>
	2004	878	563	315	1 724	1 250	474	<i>2004</i>
	2005	1 025	722	303	2 818	2 367	451	<i>2005</i>
	2006	1 390	956	434	1 847	1 276	571	<i>2006</i>
Невесиње	2003	184	176	8	239	231	8	<i>2003 Nevesinje</i>
	2004	196	180	16	295	279	16	<i>2004</i>
	2005	160	155	5	363	344	19	<i>2005</i>
	2006	158	135	23	460	408	52	<i>2006</i>
Нови Град	2003	439	361	78	439	361	78	<i>2003 Novi Grad</i>
	2004	201	162	39	201	162	39	<i>2004</i>
	2005	615	303	312	845	434	411	<i>2005</i>
	2006	839	282	557	1 338	621	717	<i>2006</i>
Осмаци	2003	-	-	-	-	-	-	<i>2003 Osmaci</i>
	2004	-	-	-	-	-	-	<i>2004</i>
	2005	-	-	-	-	-	-	<i>2005</i>
	2006	-	-	-	-	-	-	<i>2006</i>
Оштра Лука	2003	-	-	-	-	-	-	<i>2003 Oštra Luka</i>
	2004	-	-	-	-	-	-	<i>2004</i>
	2005	-	-	-	-	-	-	<i>2005</i>
	2006	-	-	-	-	-	-	<i>2006</i>
Пале	2003	17 749	10 847	6 902	68 267	29 905	38 362	<i>2003 Pale</i>
	2004	17 867	10 329	7 538	67 850	30 549	37 301	<i>2004</i>
	2005	18 744	9 883	8 861	65 234	30 799	34 435	<i>2005</i>
	2006	28 511	14 743	13 768	89 772	38 040	51 732	<i>2006</i>
Пелагићево	2003	-	-	-	-	-	-	<i>2003 Pelagićevo</i>
	2004	-	-	-	-	-	-	<i>2004</i>
	2005	-	-	-	-	-	-	<i>2005</i>
	2006	-	-	-	-	-	-	<i>2006</i>
Петровац	2003	-	-	-	-	-	-	<i>2003 Petrovac</i>
	2004	-	-	-	-	-	-	<i>2004</i>
	2005	-	-	-	-	-	-	<i>2005</i>
	2006	272	145	127	293	166	127	<i>2006</i>
Петрово	2003	98	98	-	402	402	-	<i>2003 Petrovo</i>
	2004	46	46	-	126	126	-	<i>2004</i>
	2005	4	4	-	53	53	-	<i>2005</i>
	2006	10	10	-	116	116	-	<i>2006</i>
Приједор	2003	5 737	4 385	1 352	12 740	10 790	1 950	<i>2003 Prijedor</i>
	2004	5 664	3 566	2 098	11 508	6 663	4 845	<i>2004</i>
	2005	4 677	2 440	2 237	6 945	3 229	3 716	<i>2005</i>
	2006	8 065	5 219	2 846	12 328	7 803	4 525	<i>2006</i>

3.13. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ОПШТИНАМА  
 TOURIST ARRIVALS AND TOURIST NIGHTS BY MUNICIPALITIES

(наставак-continued)

		Доласци Tourist arrivals			Ноћења Tourist nights			
		укупно <i>total</i>	домаћих туриста <i>domestic tourists</i>	страних туриста <i>foreign tourists</i>	укупно <i>total</i>	домаћих туриста <i>domestic tourists</i>	страних туриста <i>foreign tourists</i>	
Прњавор	2003	1 985	1 183	802	5 213	3 896	1 317	2003 <i>Prnjavor</i>
	2004	1 291	926	365	4 811	3 887	924	2004
	2005	2 168	1 168	1 000	6 609	4 601	2 008	2005
	2006	2 498	1 246	1 252	8 538	5 919	2 619	2006
Рибник	2003	-	-	-	-	-	-	2003 <i>Ribnik</i>
	2004	-	-	-	-	-	-	2004
	2005	-	-	-	-	-	-	2005
	2006	-	-	-	-	-	-	2006
Рогатица	2003	424	424	-	424	424	-	2003 <i>Rogatica</i>
	2004	314	314	-	314	314	-	2004
	2005	433	433	-	433	433	-	2005
	2006	444	403	41	444	403	41	2006
Рудо	2003	202	193	9	499	447	52	2003 <i>Rudo</i>
	2004	96	96	-	180	180	-	2004
	2005	150	150	-	539	539	-	2005
	2006	337	271	66	602	501	101	2006
Соколац	2003	761	470	291	1 212	707	505	2003 <i>Sokolac</i>
	2004	1 998	1 390	608	3 646	2 158	1 488	2004
	2005	2 416	1 336	1 080	3 627	1 583	2 044	2005
	2006	2 455	1 588	867	2 879	1 774	1 105	2006
Србац	2003	56	32	24	57	32	25	2003 <i>Srbac</i>
	2004	181	82	99	186	85	101	2004
	2005	281	128	153	338	136	202	2005
	2006	508	205	303	1 151	400	751	2006
Сребреница	2003	257	225	32	475	403	72	2003 <i>Srebrenica</i>
	2004	152	97	55	509	243	266	2004
	2005	187	101	86	626	430	196	2005
	2006	134	83	51	279	144	135	2006
Теслић	2003	20 291	16 896	3 395	85 833	75 729	10 104	2003 <i>Teslić</i>
	2004	20 554	17 787	2 767	96 277	88 040	8 237	2004
	2005	20 145	17 416	2 729	102 351	92 215	10 136	2005
	2006	25 384	20 720	4 664	126 900	108 077	18 823	2006
Требиње	2003	7 748	5 632	2 116	17 066	11 250	5 816	2003 <i>Trebinje</i>
	2004	7 698	5 847	1 851	10 562	7 426	3 136	2004
	2005	7 296	4 891	2 405	10 491	6 956	3 535	2005
	2006	9 041	6 053	2 988	15 446	9 919	5 527	2006
Трново	2003	-	-	-	-	-	-	2003 <i>Trnovo</i>
	2004	-	-	-	-	-	-	2004
	2005	-	-	-	-	-	-	2005
	2006	65	2	63	77	6	71	2006
Угљевик	2003	542	424	118	2 547	1 439	1 108	2003 <i>Ugljevik</i>
	2004	931	724	207	4 920	2 810	2 110	2004
	2005	578	466	112	2 434	1 356	1 078	2005
	2006	299	242	57	989	616	373	2006

3.13. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ОПШТИНАМА  
TOURIST ARRIVALS AND TOURIST NIGHTS BY MUNICIPALITIES

(наставак-continued)

	Доласци <i>Tourist arrivals</i>			Ноћења <i>Tourist nights</i>				
	укупно <i>total</i>	домаћих туриста <i>domestic tourists</i>	страних туриста <i>foreign tourists</i>	укупно <i>total</i>	домаћих туриста <i>domestic tourists</i>	страних туриста <i>foreign tourists</i>		
Устипрача	2003	-	-	-	-	-	2003 <i>Ustiprača</i>	
	2004	-	-	-	-	-	2004	
	2005	-	-	-	-	-	2005	
	2006	-	-	-	-	-	2006	
Фоча	2003	5 067	3 976	1 091	11 519	9 623	1 896	2003 <i>Foča</i>
	2004	4 013	3 070	943	7 876	6 001	1 875	2004
	2005	3 927	2 592	1 335	7 332	4 949	2 383	2005
	2006	4 716	3 074	1 642	8 492	5 816	2 676	2006
Хан Пијесак	2003	-	-	-	-	-	-	2003 <i>Han Pijesak</i>
	2004	-	-	-	-	-	-	2004
	2005	-	-	-	-	-	-	2005
	2006	-	-	-	-	-	-	2006
Чајниче	2003	187	110	77	246	111	135	2003 <i>Čajniče</i>
	2004	174	137	37	427	368	59	2004
	2005	125	121	4	222	218	4	2005
	2006	-	-	-	-	-	-	2006
Челинац	2003	432	370	62	523	451	72	2003 <i>Čelinac</i>
	2004	400	281	119	563	371	192	2004
	2005	288	238	50	392	300	92	2005
	2006	343	196	147	474	236	238	2006
Шамац	2003	111	105	6	442	425	17	2003 <i>Šamac</i>
	2004	204	157	47	463	323	140	2004
	2005	162	131	31	729	635	94	2005
	2006	497	355	142	1 105	810	295	2006
Шековићи	2003	-	-	-	-	-	-	2003 <i>Šekovići</i>
	2004	-	-	-	-	-	-	2004
	2005	-	-	-	-	-	-	2005
	2006	-	-	-	-	-	-	2006
Шипово	2003	536	426	110	1 130	1 004	126	2003 <i>Šipovo</i>
	2004	-	-	-	-	-	-	2004
	2005	-	-	-	-	-	-	2005
	2006	296	296	-	757	757	-	2006

**Прилог: СПИСАК ТУРИСТИЧКИХ МЈЕСТА У РЕПУБЛИЦИ СРПСКОЈ**  
*Annex: LIST OF TOURIST RESORTS IN REPUBLIKA SRPSKA*

БАЊСКА МЈЕСТА

Бања Кулаш  
Бања Мљечаница  
Вишеградска бања  
Врућица  
Дворови  
Лакташи (центар)  
Слатина  
Сребреница-Губер

SPA RESORTS

*Banja Kulaši*  
*Banja Mlječanica*  
*Višegradska banja*  
*Vrućica*  
*Dvorovi*  
*Laktaši (center)*  
*Slatina*  
*Srebrenica-Guber*

ПЛАНИНСКА МЈЕСТА

Блатница  
Јахорина  
Касиндо  
Кнежево  
Котор Варош  
Купрес  
Маглић  
Мраковица  
Невесиње  
Озрен  
Пале  
Романија-Соколац  
Теслић-Хајдучке Воде  
Тјентиште  
Трескавица  
Хан Пијесак  
Црепольско  
Чајниче  
Шипово

MOUNTAIN RESORTS

*Blatnica*  
*Jahorina*  
*Kasindo*  
*Kneževо*  
*Kotor Varoš*  
*Kupres*  
*Maglić*  
*Mrakovica*  
*Nevesinje*  
*Ozren*  
*Pale*  
*Romanija-Sokolac*  
*Teslić-Hajdučke Vode*  
*Tjentište*  
*Treskavica*  
*Han Pijesak*  
*Crepoljsko*  
*Čajniče*  
*Šipovo*

ОСТАЛА ТУРИСТИЧКА МЈЕСТА

Бања Лука  
Бијељина  
Вишеград  
Дервента  
Добој  
Зворник  
Језеро  
Касиндо (центар)  
Лакташи  
Лукавица  
Мркоњић Град (са Балканом)  
Нови Град  
Приједор  
Рудо  
Теслић  
Требиње  
Устипрача  
Фоча

OTHER TOURIST RESORTS

*Banja Luka*  
*Bijeljina*  
*Višegrad*  
*Derventa*  
*Doboj*  
*Zvornik*  
*Jezero*  
*Kasindo (center)*  
*Laktaši*  
*Lukavica*  
*Mrkonjić Grad (with Balkana)*  
*Novi Grad*  
*Prijedor*  
*Rudo*  
*Teslić*  
*Trebinje*  
*Ustiprača*  
*Foca*

ОСТАЛА МЈЕСТА

У ову врсту су распоређена сва остала мјеста која се не могу разврстати ни у једну од претходних група, а располажу угоститељским објектима (за смјештај, за исхрану, тачење пића и сл.).

OTHER RESORTS

*All other places which can't be included in one of the previous groups, and which have hotel and restaurant facilities (for accommodation, for nourishment, for pouring the drinks, etc.) are allocated in this group.*

**Начелник Одјељења за израду публикационих база података и статистичких публикација  
Head of Division for Creation of Publication Data Bases and Statistical Publications**

Владан Сибиновић  
*Vladan Sibinović*

**Рукопис припремили / Prepared by**

Мирослав Илић и Радосав Малешевић  
*Miroslav Ilić and Radosav Malešević*

**Превод / Translation**

Мирослав Илић  
*Miroslav Ilić*

**Дизајн / Design**

Александра Зец  
*Aleksandra Zec*

**Редакциони одбор / Redactional Board**

Јелена Ђокић, Милка Михољчић, Нада Јаковљевић, Биљана Ђукић, Богдана Радић  
*Jelena Đokić, Milka Miholjčić, Nada Jakovljević, Biljana Đukić, Bogdana Radić*

**Одговара / Person responsible**

Славко Шобот, директор  
*Slavko Šobot, Director General*

Претплата и куповина издања Републичког завода за статистику врши се на  
жиро рачун број: 562-099-00000556-87 Буџет Републике Српске, врста прихода 722 511, буџетски орган 09-22-001  
*Subscription and purchase of the publications of Republika Srpska Institute of Statistics are performed on  
a giro-account: 562-099-00000556-87 Republika Srpska Budget, income type 722 511, budget body 09-22-001*

Издаје и штампа: Републички завод за статистику, Република Српска,  
Бања Лука, Вељка Млађеновића 12 д, Тел. 051/450-275,  
Билтен је објављен и на Интернету на адреси: <http://www.rzs.rs.ba>,

e-mail: stat@rzs.rs.ba

Тираж: 150 примјерака

*Published by: Republika Srpska Institute of Statistics,  
Banja Luka, Veljka Mlađenovića 12 d St., phone: +387 51 450 275,  
The Bulletin is available on the Internet at: <http://www.rzs.rs.ba>,  
e-mail: stat@rzs.rs.ba  
Circulation: 150 copies*